朝鮮日報
朝刊
本紙朝夕刊十二面

皇國臣民ノ誓詞

(其ノ一)
一、私共ハ大日本帝國ノ臣民デアリマス
二、私共ハ心ヲ合セテ天皇陛下ニ忠義ヲ盡シマス
三、私共ハ忍苦鍛錬シテ立派ナ強イ國民トナリマス

(其ノ二)
一、我等ハ皇國臣民ナリ忠誠以テ君國ニ報ゼン
二、我等皇國臣民ハ互ニ信愛協力シ以テ團結ヲ固クセン
三、我等皇國臣民ハ忍苦鍛錬力ヲ養ヒ以テ皇道ヲ宣揚セン

社說 世界景氣의 前途

一

過去 四五年來 徐徐히 回復途程을 밟어오다가 昨年末로부터 今春에 亘하야 急激한 昂進傾向을 보엿든 英米兩國을 中心으로한 世界景氣는 今春을 絶頂으로하야 漸次 低下傾向을 밟다가 今夏八月以後 다시 急激한 低下傾向을 보여 世界景氣에 反動이오다 恐慌이 온다는等의 警戒論이 各方面에서 擡頭하게 되엇는데 그中에도 米國財界의 反動은 意外로 深刻하야 株式商品은 慘落에 慘落을 거듭하야 거침바를 모르며 이러한 傾向은 英國에도 波及하고 또佛國의 法貨危機는 依然 繼續되고 잇는것等으로해서 世界의景氣 基調에는 마치 一大變化가 온것이아닌가하는 一大疑念을 禁할수없게 되엇다。그러면 果然 世界景氣는 벌서 絶頂을 지나서 再低下途中에잇서서 恐慌은 必至일것인가? 그러치안코 이는 景氣昂進途中의 中間的 一反動에 不過한것인가 크게注目할 問題이다。

二

景氣反動의 度가 가장 深刻한 米國을 例로잡아보건대 今春三月末 百二十六弗臺를 示現하엿든 스틸株가 最近五十弗臺를 겨우維持하고잇스며 百二十六仙五分一의高價를보엿든 小麥이 最近八十仙臺에서 低迷하며 十五仙二五臺를 보엿든 米棉은 最近八仙臺割로 七仙八九十五인三에 잇스면서도 모두 落潮依然不熄 狀態인것을보면 그反動相은 一目瞭然한바로 그景氣前途는 當然悲觀論이 妥當하다할것이나 그러나 大戰以後의 最初의 好景氣라고까지 謳歌된 今回의 世界經濟回復도 主로 英米兩國을中心으로한 말하자면 部分的인好況이오 世界的規模로된 普遍的인 高度景氣가 아니엿다고 볼수잇서서 今年五月의 國際決濟銀行年次大會에서도 失業者存在、貿易未回復、對外投資의 缺如等 一般的 異常性을 들어 景氣持續性에 疑惑을 投하는 同時에 最近의 景氣回復이 非常히 뒤떠러저 回復途程에 들어선 諸國이 잇기때문에 一般的으로 反動期에 轉入하엿다고도 볼수업다고 報告書에 採擇된것과가티 世界經濟의 反動來를 곳斷定할 根據도 또한確然치 못한듯 하다。

三

더구나 今回의 景氣昂揚의 原動力이된것은 主로 軍擴競爭에 依한 軍事費膨脹、農産物價의 騰貴等에 잇섯다고 解釋되는니만치 假使 今年의農産物이 大豊作으로因해 大幅의 低落을보여 그影響은 顯著하나 世界的軍擴은 國際不安을反映하야 今後에도 繼續될것을생각하면 景氣昂揚의 支柱가 全的으로 崩壞되엇다고 볼수는업슬것이다。米國景氣頹落의 主原因이라고 列擧되고잇는 (一)農産物豊作에 依한不安 (二)健全財政復歸에 關聯한 데후레念慮 이에關聯한 통抑制策과 統制不安 (三)勞働問題에依한 코스트高念慮 (四)니라政策失敗와 루大統領의 政策停滯 (五)金流入過多에依한 호트머니取締說 (六)極東事態 地中海問題로依한 國際不安等等도 景氣反動의 原因아님이 아니로되 어느하나이 그리뚜렷한 原因도 아닌것은 豊作에依한 農産物價低落도 累年의 不作과 消費增大에依한 스톡減少를 생각하면 問題가아니며、健全財政策 秀隆問題等이 모두 景氣의 昂揚을 如實히 證明하는것으로 그熱狂化를防止하고저 하는것이며 니라政策도 米國景氣가 多分히人爲的政策에 依한것이엇든 것으로보아 반드시 失敗도아니며、國際不安도、貿易不振、人心不安의影響은잇스나 通貨의 必要를 擔當하는點으로 景氣前途의 要因은 되지못한다는것으로 알수잇다。

二

이러케볼때에 米國景氣의反動은 今春에 急激한上昇으로 景氣過熱을 招來한 先行的心理不安이 警戒心을 生한때에 景氣抑制策이 出現하고 勞働問題、國際通貨問題가 씨그러워 上昇力이 阻止되고잇는때에 一方國際不安도 加擴하야 一種의 反動狀態를 示現케된것으로 解釋되는데 景氣週期의 歷史에있서 五個年以上 上昇傾向을 보히엇이 드믄것으로보아 一九三二年以來 上昇된景氣이므로 一段絶頂을넘은 景氣도 騰貴相도 無妨하나 農産物價가 景氣의 原動力이 아닌것이나 根本的要因이 아니요 그나마 이는 減産統制其他의 人爲策으로 左右될수잇는것이며 國際不安은 軍擴을 一層緊急케하야 自給自足目標의 最大限의 生産力擴充運動은 今後도 激化될것을 생각하면恐慌必至를 斷定할 根據는 아직도 薄弱하다할것이다。이를要言하야 景氣는 一段絶頂을 보엿다는說을 首肯할點이 만히 이제곳 今春以上의 好景氣를展開할 條件이업는限 急激한 昂揚도 업슬것으로 생각되나 同時에 英米財界의 反動을보고 곳 世界的恐慌이 오리라고 斷定할수업스므로 今後景氣는 運轉低迷를 繼續하야 相當한時間 一高一低를 反復하다가 世界政治情勢에 따라 어느 코ー스를 取할것이로 볼수밧게 업슬것이니 盲目的楽觀만 同情할수도업스나 그다지 悲觀할것도 업슬것이다가한다。

上海包圍陣完成
七寶鎭占領코 龍華鎭에肉迫
戰車隊南翔市에突入

【上海九日發同盟】中山路上을 滬杭甬鐵道에 沿하야 南下中의 我戰車隊는 이미 正午 虹橋路同文書院을 通過하야 午後一時 마치내 龍華에 到着하야 上海包圍陣은 完成되엿다 事變發生以來 八十九日 松井軍司令官이 外人記者에 十日以內로 上海를 包圍한다고 言明하엿는데 그十日째에 當한다

【上海九日發同盟】虹橋飛行場을 占領한 我○○部隊는 其一部로써 猛進을 繼續하야 今日正午 七寶鎭에突入、虹橋、七寶鎭의 線을確保하고 다시 南進하는 中이다

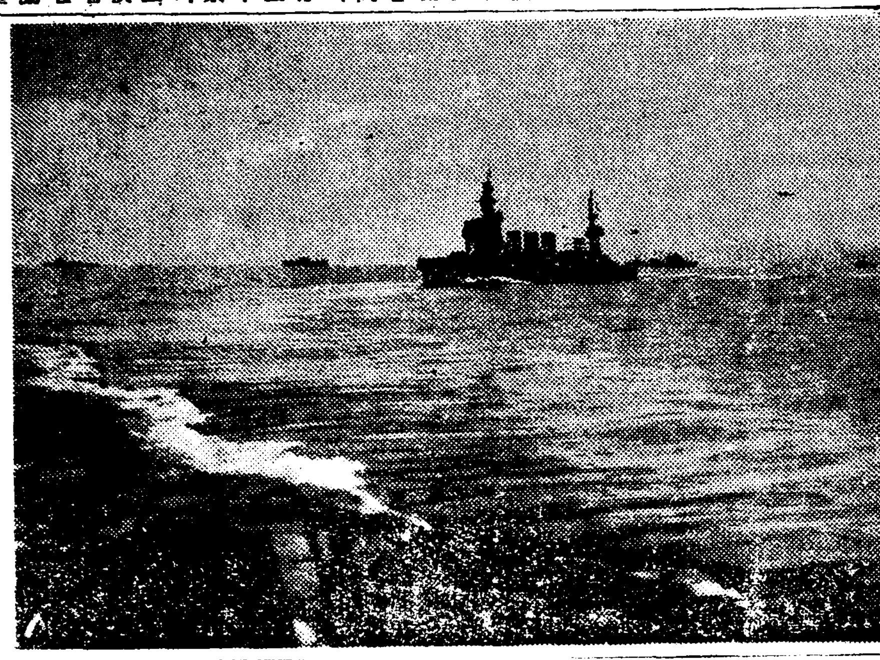
【徐家匯에서九日同盟特派員】戰車隊에 續行하야 南進하는 川西部隊는 正午 龍華鎭에 追到하엿다

【上海九日發同盟】今早曉 江橋鎭을 奪取한 和知、淺間部隊는 또南翔攻擊을 開始하야 山內○砲隊의 協力下에敵主陣地에 肉迫하엿는데 敵은陣地를 버리고 總退却하는 光가보인다 細見部隊戰車○隊는 南方으로부터 敵의側背를 攻擊하야 南翔市街에 突入하야 市街內部는 我戰車隊의 蹂躙에 지붕게되엿다

支那軍最後的防禦
嘉興海寧方面에集結
上海完全包圍는目睫

【○○에서 九日與宮同盟特派員發】杭州灣上陸部隊는 松江을 攻略하자 숨쉴새도업시 進擊을 續行하야 ○○의 東南方에 潰走하는敵을 捕捉、此를 殲滅中이다 이리하야 南方으로부터 猛進하는 上陸新鋭部隊와 北方으로부터 進擊한 上海方面部隊와의 距離는 僅數哩에 接近 兩軍의 握手에 依하야 上海方面의完全包圍도 目睫之間에 迫頭하엿다

【上海九日發同盟】上海戰線으로부터 全面的으로 敗走한 支那軍은 敗退와함께 總退却中인데 確信할만한側의情報에 依하면 支那軍은 日本軍의 進擊을 滬寧沿線 崑山의 東方青陽港線에서 또 滬杭甬沿線은 嘉善、嘉興一帶에서 阻止하기爲하야 蘇嘉鐵道에 依하야 滬寧、滬杭甬線의 連絡을 어디까지 阻止하려한다 上海方面軍總指揮官인 陳誠은 七日大本營決定의 新作戰命令을 밧고 蘇州에 急行하야 同方面軍의最高指揮官인 顧祝同과會見 蘇州無錫一帶에잇는 部隊를 急히集結하야 青陽港西岸에 沿하야新防備陣地를 構築시키고 一方退却部隊의 收容에 當하고잇다 또 杭州方面에잇는 後方部隊도 續續嘉興、海鹽、海寧方面에 增援中이다


抗州灣을 抑壓하는 我無敵艦隊

上海陷落과 國府의前途
◇◇軍當局談◇◇

【東京電話同盟】陸軍當局談 九日午後八時發表 上海西北方의 地區에서는去十月二十三日의 我總攻擊以來 그러케도 頑强한 抵抗을 繼續하고잇든 敵도 大場鎭、廟行鎭、閘北의 堅陣을 放棄하게되엇다 我軍은 다시猛擊을더하야 숨쉴새도업시 西는南翔의堅壘에 迫到하고 南은二十七日以來 蘇州河의線에 進出하야 頑强한敵의 抵抗을 制壓하면서 極히困難한 敵前渡河를 敢行하고 南方의 攻擊을反復하야 南市、龍華로 進擊하는 一方 我新鋭部隊는 周到한 準備와 適切한 指導에依하야 十一月五日 杭州灣北岸에 敵前上陸을 敢行하야 空前의成果를 收하엿는데 連日北進을 繼續하야 十一月九日南北兩軍은 所望과가티 그손을 서로잡게되엿스므로 이에 上海는 全然支那中央政府로부터 分離되여 孤立의 運命에 逢着하엿다 支那가 如何히上海를 重視하고잇섯슴은 그現場에 支那各地로부터 約八十師七十萬以上의 兵力을 그中에도 最精銳한 中央直系를 充當하야 全軍及 그主力을 當方面에 使用한일을 보아도 알것이다 支那軍은 事變前부터 構築한 共同租界 周邊地區의 토치카及 所在의 部落을 利用하야 到處에 堅固한 要砦를 가진 陣地를 數線으로 構築하야 兵力增加와함께 더욱 그强度를 增加하야 戰場의 部落이 모두陣地인觀을 무하엿슴에 不拘하고 我軍이 寡兵으로 能히今日의 成果를擧得함은 참으로 同慶을不堪한다 將兵의 勇戰健鬪는 實로 感激할바거업다 上海戰線의 勝利는 在留居留民救援의 目的達成은 勿論이오 支那軍에준 鐵鎚的打擊에依하야 彼等이 大軍을集中하고 如何한 堅陣에依據하야도 我猛攻에는 畢竟抵抗할수업다는것을 如實히 立證한것이어서 彼等의戰意를 粉碎함에効果가잇슬것이다 또政治中心의 南京보담 近代支那經濟活動의 心臟이오 國民政府의 生命의 綱인上海를 分斷한일은 南京政府의運命에 큰影響이 잇슴은 否定할수 업다 勿論支那는 南京上海間의 連絡杜絶에 處한感情과 準備가잇슬러이나 南京政府가 危險과 困難에 暴露될것은 勿論이다 支那膺懲의戰은 北方太原의 陷落과相俟하야 只今바야흐로 本格的軌道에 進出되게되엿다

蘇嘉等各要地猛爆

【○○基地九日發同盟】我海軍渡洋部隊의大鵬隊은 最近連日에亘한 惡天候를무릅쓰고 滬杭甬線과 京滬線 九日朝의 總退却路를 遮斷하려고 大杉大尉 渡邊中尉指揮의 ○○機 日暮大尉指揮의 ○○機 原田中尉指揮의○○機로서 早朝부터 前後三回에 亘하야 滬杭甬線과 京滬線을 連結한 蘇嘉線을 爆擊하고 다시吳淞、嘉興等 要地의 軍用施設及 軍用列車를 爆擊粉碎하고 襲擊하엿다

嘉善、嘉興大火災

【上海九日發同盟】海軍航空隊의 爆擊으로 嘉善、嘉興은大火災를 이르켜目下延燒中

蘇州河南岸空爆

【上海九日發同盟至急報】第三艦隊報道班九日正午發表 今日黎明부터 崑山方面에 向하야 退却을 開始한 蘇州河南岸의 敵에 對하야 海軍航空部隊는 全力을 드러 反覆猛烈한 爆擊을 敢行中이다

敵軍外人住宅占領

【上海九日發同盟】支那軍殘敵은 虹橋路一帶의 外人住宅을 占領하고 미리準備한 各陣地로부터 아직도 執拗하게 抵抗을 繼續하고잇스나 我軍은 이에 對하야 攻擊掃蕩中이다

敵靑浦로退却中

【上海九日發同盟】今日未明으로부터 總退却을 開始한 上海西部의 敵은 亂算하야 靑浦方面으로 向하야 退却中인데 我陸海行隊는 地上의 追擊과 呼應하야 虹橋飛行場으로부터 龍華附近을 滑走하는敵에 猛烈한 爆擊을加하엿다

上海全市는 完全히我軍掌中에

【上海九日發同盟】上海軍午後二時發表

一、蘇州河南岸의 我追擊狀態는 極히 活潑하야 正午頃에 드되여 虹橋鎭、七寶鎭의 線에 達하고 上海全市는 完全히 我掌中에 歸하엿다

二、杭州灣上陸部隊는 벌서 松江을占領하고 潰走하는 敵을追擊中이다

三、我航空部隊는 朝來一片의구름도업는 江南의가을하늘을 快翔하야 地上의 追擊에 協力하야 敵에게 爆擊을加하고잇다

四、上海西南地區에 退却한敵은 南北及上空三方面으로의 我軍猛擊에 完全히 潰亂狀態에 陷하엿다

龍華飛行場占據
南市에堂堂히入城！
淞滬警備司令部에日章旗翻揚
領事團全體會議招集

【上海九日發同盟至急報】九日午後四時五十分 石井田上川及各部隊의一部는 步武堂堂히 南市에入城하야 南市의市街에는 各所에日章旗가 翻揚하고잇다

【上海九日發木同盟特派員發】龍華鎭을占據하야 大上海包圍陣을完成한我軍은 다시南市掃蕩을開始하야 午後三時現在 南市의各道路上에는 日章旗를揭揚한我戰車○○隊가縱橫으로 疾驅하면서 殘敵과 便衣隊를掃蕩하고잇다

【上海九日發同盟至急報】午後四時 石井田上川及 各部隊의先鋒은 龍華飛行場을占據하엿다 同時에 南市의最南端에잇는 노파의名刹 龍華寺의塔에는 日章旗가 翻揚하엿다

【上海九日發同盟至急報】午後三時 龍華의 淞滬警備司令部에 日章旗가 翻揚하엿다

【上海九日發同盟】皇軍에依하야 上海包圍가 完了되는同時에 國際都市上海는 全然新事態에直面하게되엿스므로 上海領事團은主席總領事인 諸威總領事의招集下에 九日午後三時부터 工部局에서 臨時全體會議를 開催하고 新事態에處할 根本方針에關하야 여러가지協議를하엿다 그리고同會議에는 日本을代表하야 岡本總領事가 出席하엿다

世界戰史에稀有한 陸海空軍의總出動

【上海九日發同盟】陸海空軍은 敵의總退却時를 乘하야 이를 殲滅하려고 全線出動하야 今朝부터 夕陽이西에 沒하기까지 上海近郊全線에 世界戰史에 稀罕한 反復大爆擊을敢行하고 地上部隊의猛擊과 相呼應하야 潰走하는 敵軍에게 徹底的大打擊을 주는 同時에 一部는 南市蘇州河岸의 敵工事를 爆擊하야 火災를 이르키게하엿는데 이날의 航空隊의活躍은 特筆할만한것이다

太原城內의敵軍
豫想以上의强敵

【石家莊九日發同盟】太原城內의 敵은 刻刻悲壯의 運命에잇스면서도 豫想以上으로 頑强하야 市街의 要所要所에 新築 土囊鐵條網等으로된 堅固한 陣地에 依據하고 또民家及 屋上等 모든 掩護物을 利用하야 必死의 抵抗을 試하고잇서 壯烈한 市街戰이 城內到處에 展開되여잇다 그頑强한 抵抗은 敵이나마 嘆服할만하다 東城門과 西城門을 連絡한 線以北의 我軍掃蕩地區에 遺棄된 約五百의 敵死體를보면 此等城內의 敵은 劉茂恩 李服膺의 指揮하는 山西軍第七十三第七十四師이나 그동안 後退로보면 山西省에 對한 中央軍의 勢力으로 北하야온 中央軍이 我軍의 威力에 못이겨 嘗히南方으로 遁走하엿다

칼·레ー몬氏 日本을爲해努力

南總督의 招聘에 依하야 今夏朝鮮의 農山村의 奧地에까지 드러가 朝鮮의 農民과 起居를가치하면서 一個月餘에 亘하야 牛馬의 畜産의 調査及 指導에 當하엿든 獨逸畜産界의 權威 칼·레ー몬氏는 總督府畜産關係者를 隨伴하고 本國에 歸還하야 獨逸의 畜産을 紹介하는同時에 繼續하야 北歐、西歐諸國을 經由하야 在中인데 今次支那事變이 勃發하야 反日의 氣勢에 外인英國에잇서서 極東의 眞相을 아는 레ー몬氏는 日本을爲하야 모든機會를 利用하야 歐洲人의 錯誤된 認識을 是正함에 努力하고 다시同氏는 英國으로부터 白義、和蘭을 經由하야 獨逸에도 다갈 豫定인데 日前總督府의近藤囑託에게 書翰을 보내여 歐洲에잇서서의 極東認識의 缺乏함과 日本의正義를 强調하고도 日本이 此等歐洲人의 認識是正에 努力할것이라는데對하야 左와如히 述하엿다 現在의 狀態로서는 我等은多大한 注意를必要로한다 余의 遺憾으로생각하는바는 余가日本의 極東에잇서서의 文化的大使命을 公衆에게 充分히說明할수없엇든것이다 極東의今次의 紛爭은 往時의 米國의 南北戰爭에 比할수잇다 南北戰爭의 結果는 統一과 秩序와 好愛와 平和를 齎來하엿다 目下世界各國에 日本의政治家를 派遣함은 無益하다 도리혀 日本에關하야 充分한認識을가진 外國人이 講演을하는 것은 相當히 有益하다고생각한다 十五年以前에 余도此種의 講演을하엿다 此種의講演은 一般民衆이나 靑年으로하여금日本에關心을가지게할것이다

爆藥列車粉碎
津浦隴海兩線空爆

【旅順九日發同盟】旅順要港部九日午前十時發表 第○艦隊航空部隊 ○○機는 八日長驅津浦線宿縣(安徽省南方約十粁)에서 軍用貨車十數輛을爆擊하엿는데 爆藥을 搭載한數輛은引火爆破하야 原形이 남지안코리만큼 四散하고 其他全部轉覆大破하엿다 또隴海線徐州停車場及 海州鐵道倉庫에 數彈을命中시켜 大破하엿다 我方에는 損害업다

檢事長後任에 增永氏로決定

【東京電話同盟】朝鮮總督府高等法院檢事長 笠井健太郞氏逝去에伴한後任은 九日閣議에서 如左히決定發令되엿다

朝鮮總督府判事(京城地方法院長) 宮本 元
任法務局長(二等)
總督府法務局長 增永 正一
任總督府檢事(一等)
補高等法院檢事長
朝鮮總督府判事(光州地方法院長) 吉田平治郞
陞敍高等官二等

辭令

十一月九日發令(朝鮮總督府)
總督府司法官試補 寺澤 眞人
任總督府判事(七等)
豫備判事를命함
平壤地方法院在勤을命함
同 金 潤根
任總督府判事(七等)
豫備判事를命함
釜山地方法院在勤을命함
同 佐分 純一
任總督府判事(七等)
豫備判事를命함
全州地方法院在勤을命함
同 越川 純吉
任總督府判事(七等)
豫備判事를命함
京城地方法院在勤을命함
同 金 關錫
任總督府判事(七等)
豫備判事를命함
光州地方法院在勤을命함
同 高橋 俊雄
任總督府判事(七等)
豫備判事를命함
大邱地方法院在勤을命함
同 中野 毅
任總督府檢事(七等)
豫備檢事를命함
大邱地方法院檢事局在勤을命함
同 黑河 德
任總督府檢事(七等)
豫備檢事를命함
平壤地方法院檢事局在勤을命함
同 田平 勝一
任總督府檢事(七等)
豫備檢事를命함
京城地方法院檢事局在勤을命함
同 岩淺 百千
任總督府檢事(七等)
豫備檢事를命함
新義州地方法院檢事局在勤을命함
總督府京城高等商業學校助教授 甘濃 信一
任總督府京城高等商業學校教授(七等)
總督府慶尙南道技手兼總督府技手 園部 尙
朝鮮産業技師에任함(八等待遇)
慶尙南道産業技師에補함
總督府財務局長 水田 直昌
總督府寶物古蹟名勝天然記念物保存會委員被仰付
總督府事務官 奧村 重心
朝鮮史編修會委員被仰付
總督府寶物古蹟名勝天然記念物保存會第一部及第二部員을命함
朝鮮簡易生命保險審査會員被仰付
總督府遞信事務官 田中 彌夫
朝鮮簡易生命保險審査會幹事被仰付
總督府鐵道局副參事 渡邊十次郞
依願免本官

本社參觀

◆忠北報恩郡三升公立普通學校生徒三十四名 梁亨基氏引率下本社見學
◆平壤正義女子高等普通學校生徒六十名 姜錫午氏引率下本社見學
◆全北淳昌公立普通學校生徒百三十五名 吳庸勛氏引率下本社見學

夕刊後市況 九日

◆大阪棉花 後引◆ 當限 五七七五 先限 五〇九〇
◆橫濱生系 後引◆ 當限 七二〇〇 先限 六八二〇
◆大阪人絹 後引◆ 當限 五八五〇 先限 六一五〇
◆福井人絹 後引◆ 當限 — 先限 六一八〇

結核免疫元 アーオー
有馬、青山、太細 三醫學博士 創製
製法 日、英、米、加、愛蘭、專賣特許

AO(아ー오ー)는 發賣以來滿十年、이동안 日本은 勿論거니와 世界各國에잇서서 多數實驗醫家에愛用되여 恒常優秀한 效果에對하야 多大한信賴와 賞讃을博得하고잇다

AO(아ー오ー)는 過去二十年以來 그發見者와多數研究員에依하야 年年研究에研究를거듭하고 改良에改良을加한 今日에잇서서 免疫元으로서의 完璧에達하여잇다

AO(아ー오ー)는 即有害無益한아렐긴을 含有치안코 必要不可缺의임노긴만으로된 獨特한 菌製劑이므로 其使用함에잇서 조곰도 不快한副作用이업시 效果는顯著하다

AO(아ー오ー)는 治療에는 모다第一號를써서 輕症肺結核(早期浸潤、肺門浸潤、肺門淋巴腺結核等)은勿論眼科結核、肋膜炎、皮膚結核、外科的結核、泌尿生殖器結核等에對하야 特히卓效잇는것이 多數大家의實驗報告에依하야證明되여잇다

AO(아ー오ー)는 豫防的으로도 應用되여 就中 潛伏結核 淋巴腺 虛弱體質 結核疑症等에 對하야 흔히 놀낼만한 效果를 發揮하고 所謂腺病質兒童과虛弱學生에 對하여 其發病豫防과體質改善을 爲하야試用할만한 最良의方法이다 이境遇는 第一號를使用한다

AO(아ー오ー)는 또 診斷的으로 優秀한 成績을보이고治療를 兼한 無害의 診斷法으로서 應用된다 即一般者에는 結核諸症의 存否罹患者에는 豫後判斷等에모도 良好한成績이 實證되여잇다 이 境遇는 治療法에準하야 第一號를使用한다

AO(아ー오ー)는 其外에 使用法이 極히簡易하며 無危險副作用도 全無하므로 僻地使用함에잇서서도 조곰도 念慮할必要가업다 詳細한 AO의 解說使用法等은 發賣元에請求하면 곳贈呈함

發賣元 須美商會
大阪市東區北濱四丁目四〇番地

가위票
小兒오ー바服
毛絲服各種
오ー바廉價品豊富
梨木商報送呈、店內見本陳列
專門卸問屋 合名會社 梨木商店
大阪市東區北久太郎町心才橋筋

高級品にして最も經濟的な整髮料！
丹頂チック
パリー製に優る 國產最高基準品
純植物性 專賣特許

丹頂ヘヤートリンリ發賣元 金鶴香水株式會社

高級大衆向 本革靴の大安賣
今回ハ卸問屋ガ卸値段ニテ一般ノ方ニモ御提供致シマス
足袋の文數をお知らせ下さい

◎高級大衆向 鬼三枚底總革靴
本品は耐久本位にて牛厚革三枚重ね甲は上等の牛厚皮にて最新式機械にて上丈夫向調製品
編上靴 四圓四十錢
短靴 四圓十錢

◎最新流行向 釦付 禮式本革靴
本品は高級品なれば原料は極上等牛ボックス皮の特別品を使用し仕立は洗品級に調製
三ツ釦短靴 四圓八十錢
四ツ釦深靴 五圓九十錢

◎堅牢無比 青年訓練用靴
訓練編上靴
本品は訓練用靴にして甲部は極上等の黒牛皮にて底は金鋲十數個を打込み踵と爪先には蹄鐵金具を打ち耐久力は極丈夫向
特品 四圓二十錢

◎高級紳士向 フレンチ型 本革靴
本品は最新流行紳士型甲部は極上等の黒牛ボックス皮にて底は一枚革特別入念仕立
編上靴 四圓六十錢
短靴 四圓
(足袋文數ヲオ知ラセ下サイ)
丸ル型 短靴 四圓

◎高級ブル型編上 四圓六十錢
◎軍隊拂下 改造編上靴(中古改造品)(茶利革) 特品 一足三圓九十錢
陸運改造 編上靴(茶利革) A品一足 二圓四十錢
本品の軍隊拂下ヘ中古編上靴ヲ改造加工シ本牛張革獨逸鋲ヲ打込ミ堅牢無比ナ實用品
B品一足 二圓二十錢

◎海軍拂下 陸戰隊用 黑革編上靴 A品二圓四十錢 特品二圓九十錢
地方改造 黑編上靴 見切品 二圓六十錢

◎海軍拂下水兵黑革短靴
中古改造品 A品 二圓四十錢
本品ハ海軍ノ拂下水兵短靴ヲ改造加工シタル中古品ニテ底ヘ新牛張革ヲ打チ丈夫向品
地方改造 黑短靴 見切品 二圓十錢

名古屋市東區清水町局前
卸問屋 松山合名會社
電話東六二一九番 振替名古屋一二五一二番

臨時教育審議會討議內容

共學實施를前提로 學校校名을統一

朝鮮語科는存置하되隨意로

就學機會는現狀維持

림시교육심의회(臨時敎育審議會)는 칠일 총독부에서 열리어「내선교육기관통일」(內鮮敎育機關統一)이라는 극히 광범위한 문제를로 의한바 회의는 학무국의안대로 심의의 되고 남은것은 그 수속을 하로밥비 하여 실시할것뿐이라고 별학과가티 학무국장은 담(談)으로써 회의의 경과를 발표한 바도 잇섯는데 학무국의「내선교육기관통일」의 구체안은 아직 어떠한것인지 상세히 알수업스나 이번에 개혁을 기도하는바는 조선인자제의 교육에는 실로중대한변혁을전제로 한것이다 즉 토의안을이된것은 학무국장의답에도 잇는바와가티

一、학교의설립유지(設立維持)문제

一、생도또는아동의공학(共學)문제

一、이에따르는교과서(敎科書)문제

등이엇다 심의결과 각위원이 학무국안에 대다 찬성을하여 장차조선교육령(朝鮮敎育令)의 개정을보게될모양이다 이제전기와 가튼三의내용의 일단을듯건대는

一、내선교육기관의통일의요점은 종래 일본내지인과 조선인교육은 교육령에서 구별되여잇서 각기그교육의방침과 목표가 달른것가티 되여잇든것을 모다합처서 근본교육방침이나 그실제에잇서서 통일한것으로 하려는것이다 그구체방법은

一、보통교육에서나 중등교육에서나 내지인과 조선인의 공학을 전제로하고 학교의 명칭도 통일식히려는것이다 즉 재전문학교 실업학교에잇서서는 내지인과조선인이동일한학교내에서 이미공학을하고잇슴으로 더문제는업스나 중등과초등학교에잇서서는 하나는 중학교 하나는 고등보통학교로되여잇는것을 중학교로 통일하고 보통학교라는 명칭도 내지인측의 심상소학교라는 명칭으로 통일식히라는것이다 따라서중등교의생도 소학교의 아동들공통배가리고 구별할것업시 공학을식힐것을 전제로한다는것이다

一、이가티 한다면 당연히 교과서의 통일이라는것이 필요할으로 교과서도 통일한것으로 통일식히지안코면 안된다는것이다 이상과가튼 방침을 실시한다면 실제의방식으로는

一、보통학교의용어(用語)문제와 조선어교과서는 어떠케한다는것이 문제이다 이점에 대하여도다의것대 용어는 현재보통학교에서도 초학년부터 조선어를 될수잇는대로 씨우지 안는다는방침하에 별로지장이 업시 내지어로 통용되고잇슴으로 문제업다는것이고 조선어과목은 아주업시하는것은 아니고 그대로두어 내지인자제에게도 선택과목과가티 둘모양이다 물론내지인 자제로서 소학교가튼데서 조선어과목을 선택할리는 만무할것이고 조선인자제에대하여 전혀폐지하지는안토록 그대로존치할것을 전제로하려는모양이다

一、중등학교에서도 조선어과목을 그대로 두고 선택의자유를 가지게 하야, 조선어과목 학습의기회는 주게될모양이다

一、공학을 전제로하면 내지인과 조선인간의 취학(就學)의 기회는 어떠케 될것이냐 또이에따라 학교비의 부담은어떠케될것이냐하는것도 일고실흔것인데 부담에도 하등의변함이업고 취학의기회도 현상대로둘모양이다 즉현재로서는 다만원칙적으로 공학을 할수잇다는것뿐에 끄치게할 모양이다 다시말하면 부담관계와 종래의 학교의 연혁관계가 잇슴으로 종래대로 조선인측의교육은 조선인교에 들어가게될것이고 내지인측은 내지인교에 들어갈것이라는것이다 현재 학령아동의 전부취학할수잇는 내지인측과 학령아동의 불과이삼할 박게 취학할수업는 조선인측을 혼돈하여 취학기회를 안분한다던가 그런것은 전혀아님은물론이다

一、이에따러서 조선인의 초등교육을 내지인측과 동일히한다면 조선인에 대한의무교육(義務敎育)문제는 어떠케 취급할것이냐 하는 의문도잇는데 이점에 대하야는 조선에서는 내지인측도 의무교육제도란것은업고 다만현실의학교수용력이 의무교육의 효과를 나타일만큼 충분히 학령아동을 수용할만한 설비가 되어 잇는데 조선인측의 초등교육기관으로서는 의무교육이 더문제도 되지안는데이다 도 학교비의 부담정도도 달음으로 내지인측의 소학교는 내지인을 먼저수용하고 일부 남는자리에 조선인자제를 수용한다는정도에 끄칠것이다

鹽原局長 談

水田直昌委員의 [illegible] 質問에 對하야 [illegible] 學務局長은 [illegible] 朝鮮人敎育機關을 統一할것에 [illegible] 今回敎育審議會의 [illegible] 行하엿다。[illegible]

燈火管制實施以後 打擊밧는小賣商人

카페、食堂、酒類販賣業者等이 그中顯著 柴炭商食料品店은此限不在

鍾路署管內의集計

지난팔월이십륙일밤부터 경성시내에실시되여 지금도 계속중인등화관제(燈火管制)가 첫재로 오색이찬란하든 네온・싸인을 일소해버렷스며 밤거리는 전에비하야 훨신어두어저 이것이소매상인(小賣商人)에게 주는영향은 상당히 심각한바 잇스리라함은 누구나 상식적으로 생각하고잇든바이나 이영향에대한 흥미잇는통계가 구일종로서보안게의손에집계(集計)되엿는데 그결과에 의하면 각종소매점의 한달평균 매상고(平均賣上高)는 다음과가티 일제히줄어젓스며 그중에서도 카페ㅡ 빠ㅡ 식당 주류판매업등의 격감(激減)이현저하며 간신히 식료품점과 시탄상이조금불엇슬뿐이다

	昭和十二年九月	前年同期	昭和十二年十月	前年同期
카페ㅡ	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
食堂	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
喫茶店	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
선술집	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
상술집	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
빠ㅡ	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
時計舖	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
雜貨商	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
食料品店	▲[illegible]	[illegible]	▲[illegible]	[illegible]
酒類販賣所	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
柴炭商	▲[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
洋服店	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
洋靴店	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
果物전	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
露店	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
自轉車舖	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
自動車舖	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

(▲표는 증가한액수)

愛國獻金 二百五十萬圓

朝鮮軍司令部取扱(十月末日까지 取扱額의計集)

조선군사령부 애국부에서 취급한것으로 시월말일까지 드러온 애국헌금(愛國獻金)은 합계 이백오십일만이천칠백십오원이십일전의 거액에 달하엿다한다 이 가운데서 방공기재비(防空器材費)는 이백삼십사만오천팔백오십원사십삼전 황군위문비(皇軍慰問費)는 십오만륙천팔백칠십원사십일전 기타 일만구십사원삼십칠전이라한다

寺內最高指揮官에 佐伯京城府尹祝電

구일 오후 태원함락축하기행렬거행에 당하야 경성부윤은 사내(寺內)북지파견군 최고지휘관 및 ○○부대장에게 다음과 가튼 축전을 처다한다

北支派遣軍最高指揮官 寺內大將 閣下

閣下의 雄大한 用兵籌策과 麾下將士各位의 勇猛果敢한 行動은世界의 耳目을 聳動케한 戰果를 擧하면서 今回 更히 敵의 難攻不落으로 特하든 太原을 攻略하게된것은 참으로 慶賀不禁이다 今日太原陷落祝賀旗行列을 擧行함에 當하야 京城府民을代表하야 閣下竝麾下將士各位의赫赫한忠烈과 多大한勞苦에對하야 深厚한感謝의誠意를表하고 倂하야益益武運의長久를祈한다

北支派遣 ○○部隊長 閣下

貴○○의神速果敢한 猛追擊에依하야 驍勇한 娘子關附近에서約十師의敵에게 殲滅的打擊을與하고 更히 天下의三嶮을突破하야 이제는 敵의難攻不落으로 特하든 太原城頭에 赫赫한 旭旗를 세우게되여서 참으로 慶賀不禁이다 今日 太原陷落祝賀旗行列을 擧行함에 當하야 京城府民을 代表하야 閣下竝麾下將士各位의 忠勇義烈과 多大한 勞苦에 對하야 深厚한 感謝感激의 誠意를 表하고 倂하야 益益 武運의長久를 祈한다

○○部隊長 佐伯府尹에謝電

지난달 삼십일밤에 거행한상해대장진(上海大場鎭) 및 석가장(石家莊)함락축하제등행렬에 대하야 ○○부대장으로부터 경성부윤에게 다음과 가튼 사전(謝電)이 와다한다

○○은 十月下旬娘子關附近에서 約十師의 敵에 對하야 一大兩翼包圍戰을 實施하고 敵에게殲滅的打擊을 주어서 其遺棄死體만으로도 約五千을不下하엿다 爾後 太原平地에向하야 大追擊을 敢行하야 天下의 三嶮을 突破하고 十一月五日 太原平地에 進出하야 거듭敵에게 甚大한 打擊을주어서 其遺棄死體約三千을 不下하엿다 오전히太原平地攻略의任을 終하고 爾後의追擊을 準備中이다 將兵의意氣 天을衝하는槪잇다 銃後의後援을深謝한다 府民各位에게잘말해주소

日本內地各方面에 朝鮮實情紹介

井坂文書課長歸任談

일본내지의 시국선전사항과 조선내의 총후열성을 소개하기위하야 도쿄일동안 동경경도대판등각지에 출장하엿다가 도라온 정판(井阪)총독부문서과장은 구일 다음과가티 시찰담을하엿다

일본내지의 시국인식상황을보는면 자못 철저한줄하나 조선에비하면 어쩐지 부족한감이잇다 일본의 이번행동이참으로 부득이한것이라는 확신이 일반에게 아직철저하지못하다 조선의실정도 일반에게충분히 알려지지안흔것은 유감이다 나는 척무성(拓務省)안에잇는 국민총동원실시위원회(國民總動員實施委員會)내각정보부(內閣情報部)각성(省)정보관 동경각신문정치부와 사회부와 따로따로모혀서 조선의현상을 소개하엿는데 대단한 관심을가저 이제부터 조선에대한 인식을 기과할모양으로보엿스며 각방면이 모두조선의소개에는 협력하야 원조할것을 약속하야주엇다 좌우간 조선안의 총후적성이 일본내지사람에게 인식되어 내선일체가 구현될날도 멀지안타고 생각되엿다

今日 國民精神作興週間 第四日 詔書渙發記念日 「克己忍苦日」 「時局認識日」

電氣標示板 各驛에設備

鐵道局의써비스計畫

철도국에서는 종래에 정거장안의 각종표시판(標示板)은 중요한 역에만 전기식(電氣式)으로 하엿스나 아프로 각역에 더 만히 설비하야 려객에게 편리한『써비스』를 하고저 계획중이라한다

饑餓의窮餘一策

虛僞의犯罪自白

병곳치러서울에온식골청년 警察에留置를歎願

병곳치러 서울까지와다가 병도곳치지못하고 닥처오는 추위와 주림에 부대기다못해 류치장을 자원한 가련한청년이잇다 구일밤아홉시경 종로서에는 이십남짓한 로동복을입은 청년이 차저와 절도를하고 량심의가책을 밧다못해 자수하려왓스니 류치장에 너허달나는것이다 그가자수한바에 의하면 경북문경군산양면존도리(聞慶郡山陽面存道里)이백륙십륙번지 유시주(柳時注)(二三)로 시골서 절도죄로 지난칠월 김천(金泉)소년형무소에서 열달의형을 마치고 나오자 다시 팔월십일 경북영일[illegible]모자동차회사에 잇는 매부김창덕(金昌德)의 양복과 자전거를 훔처다고팔하고잇스나 사실은 시골서 연수창이라는 악질(惡疾)에 걸여고생하다못해 서울가면 큰병원이만흔곳에가면 혹은무료로 치료를바들수잇슬가하야 약이십일전에 서울에왓스나 일생소원을 이루지 못할뿐아니라 닥처오는 추위와 주림에 싸우다못해 이날도 아츰부터 주린배를 움켜잡고 이와가티 류치장행을 자원한것이 판명되여 동서에서도 그처치에 곤난중이다

少年의泣訴

"亂倫의아버지說諭해주오 收養딸에게밋처虐待가滋甚"

구일오후 부내 종로서에는 열다섯살가량되는 경소회생복을 입은소년이 원보름을떠며 낫타나 우리아버지가 수양딸하고 조하지내며 어머니와나를 매일가리 학대할뿐아니라 지금나를 죽인다고 야단을치니 어찌하면조흘[illegible] 오는수양딸 [illegible]라는 열여섯살먹은 딸이[illegible] 얼마전부터 불의의 관계를 매젓을뿐아니라 신라정(新羅町)에사는 그의형 순자(順子)와도 관계를맺여 이두자매에게 눈이어두어 집에들어서는 소년의어머니 조씨(趙氏)와 아들을 매일가리 매질을하여 [illegible] 어머니는 리혼을결심하고 [illegible] 학대가 더우심하야 구일아침 청진정(淸進町)아즈머니집에 피신하야 잇든것을차저와 죽인다고 위협하니 사람살려달나는애원이엿스므로 종로서에서는 곳 [illegible] 소년의 아버지를 불러다가 엄중히 설유하기로하고 이가련한 소년은 위선 청진정아즈머니집에다 보호하야두엇다

電車傷人

구일저녁여섯시사십분경 부내광화문통(光化門通)칠십칠번지 압전차길에서 당산정(堂山町)백이십삼번지 김동열(金東烈)의집하인 리상호(李相鎬)(二三)가 전차에치여 두주일의 중상을 입고 의전병원에 입원치료중이며 가해운전수는 신설정(新設町)백구십일번지 박관순(朴寬淳)(二二)이다

韓學洙氏夫人 愛國館에一千圓

애국부인회 조선본부에서는 산록군병원에 상병병(傷病兵)의 위문시설로서 애국관 건설을게획하고 이미 이만수천원의기부를어덧는데 이번에부내 계동정(桂洞町)사는 한학수(韓學洙)부인이 이게획에찬동하야 일천원을기부하엿다한다

第一高普生들 海軍에慰問袋

경성제일고등보통학교생도일동은 해군장병의 용맹과감한 행동에 감격하야 위문대(慰問袋)헌납운동을 하엿는데 요지음에 백개를맨드러서 구일에 해군협회 조선본부를 통하야 상해방면에 발송하게하엿다한다

電柱에衝突 自動車大破

면허업는조수의한때실수 漢江通에交通慘事

구일 새벽두시오십분쯤 영등포(永登浦)방면에서 한강(漢江)방면을 향하야 질주하여오든 택시한대가 한강통 팔번지압전선주에 정면충돌을 하야 택시는 전부부서지고 운전수는 전신에 피투성이가되여 혼도된 사고가잇섯다 그는『영등포택시』의 조수로잇는 산본중의(山本重義)(二七)라는자로 운전수들과가치 잔득술을마신후 운전수들의 잠자는것을기회로 면허도업스면서 밤거리를 취한바람에 택시를 타고나서 운전을하고 한강통근처를달리다가 전신주에 충돌되여 그자리에 혼도되어 피투성이가되여 잇는것을 룡산서원이알고 곳 부근 원병원(原病院)에 운반하야 응급수당을 하엿스나 중태이므로 곳철도병원으로 옮기여치료중이라는데 전치까지는 수개월이걸린다 한다

收用令申請輻湊에 合理的處決對策

各種企業勃興하는咸南道서 審査委員會를組織

【咸興】함경남도에는 최근수년동안 각종기업의 발흥으로 토지매수의 분쟁이 자못격화하야 토지수용령의 인가신청이 살도하고잇는데 이것을 가장원리적으로 처결하기위하야 이번도당국에서는 각관계과장들로 토지수용심사위원회(收用審査委員會)를조직하고 손실보상 가격의통일 공정을 기하기로되엿다 이것은 종래도로과에서만 독담하고잇슴으로 다른과(課)에관계되는 사업의수용령은 그사업의성질 내지 토지가격등에 그처결에 잘통일지못하야 그처결에 곤난을 초래하는때가 적지안흠으로 이번관계각과를 통일하야 합리적으로 처결키로 된것이다

洗濯物賣喫한 假外交員被逮

세탁물은 신용잇는곳에 맷길일―구일오전에 룡산서에서는 가짜세탁소외교원한명을 체포하엿다 그는원적을 충남(忠南)에두고 부내도화정(桃花町)이번지의이호에 주소를둔 박성화(朴成華)(二七)라는자로 부내각처를도라다니며 세탁소외교원의행세를하면서 비단옷등을 가저다가 파러먹은것이 수십여건으로 또그는 지난구월부터 부내한강통(漢江通)십삼번지 서전(西田)[illegible]방에 고용인으로잇다가 주인업는틈을타서 가구등을 절취한것을 비롯하야 각처에서 절도행위가 잇다하야 동서에서는엄중취조중이다

盜難兩件

팔일밤열두시쯤 부내청엽정(靑葉町)삼정목 이십사번지 주우신의(住友信義)의집에 주인이 잠간나간틈에 괴한이드러와 양복귀금속 비단옷등 삼백원어치를 가저갓스므로 룡산서에 계출이잇섯고 또가튼시간에 부내 [illegible] 전신주이십팔번지로부터 이십구호까지의 경룡선(京龍線)이 누구에겐지 도난당하엿다

룸펜窃盜

원적을 전남광주(全南光州)에두고 작년부터 [illegible] 전과일범인 김정산(金正山)이가 팔일오후 [illegible] 체포되엿다 그는 경성역전빌딩에 가주소를두고 철도식당창고내에서 각종식료품을 [illegible] 절취하여먹고 지냇스며 부내각처로 도라다니면서 비단옷을 훔처다가 동서원의주목을밧게되어 체포된것이다 피해액은 수백원에달하다하며 계속하야 여죄를 취조중이다

京城遞信分掌局의 簡保巡廻健康相談

경성체신분장국(遞信分掌局)에서는 이번에 다음과가튼 일정에따라 인천간이보험 상담소의 소택(小澤)의학사를 각지에파견하야 피보험자의 건강상의에응하기로되엿다한다

十四日 龍頭 十五日 橫城 十六日 安興 十七日 大和 十八日 珍富 二十日 平內 十

第11回中等籠球聯盟戰 第四日

青學은協實을 培材는儆新擊破

二高와京師兩軍快捷

朝鮮中央基督敎青年會主催의第十一回京城中等學校籠球聯盟戰第四日의 協實對靑學 二高對京工 儆新對培材 京師對一高戰은 九日午後六時三十五分부터 鍾路靑年會室內코-트에서 예정대로 거행한바 別項戰績과가티 靑學軍이 協實을 이겻고 二高軍은『원싸이드께임』으로 京工軍을 一蹴하엿스며 이날接戰을 豫想케하든 培材對儆新戰은 前半戰에 二回나同點을 되푸리하는 熱戰을 演하야 十七對十二로 培材軍『리-드』한 後後半戰에 드러가 儆新力鬪하엿스나 敗退하엿다 그리고 京師對一高戰은 京師軍이 得勝하엿다

【第一次戰】一部의 協實對靑學戰은 同日午後六時三十五分부터 金致雲 崔海龍兩氏審判아래 開始된바 三十八對二十三으로 靑學軍이 快勝하엿다

靑學 38 (23 15 … 14 9) 23 協實

【靑學】前後反		反後前【協實】
金根培 7 10 2	F	200 朴勝根
金慶福 0 9 4	F	010 吳道濟
	F	442 林同榮
金鎔昌 0 0 0	C	392 尹忠默
金俊永 2 0 0	G	204 韓晉愚
崔浩錫 2 0 0	G	
金允[illegible] 6 4 1	G	301 李圭範
朴義[illegible] 0 0 0	G	
15 23 7		14 14 9

【第二次戰】二部의 京工對二高戰은 同日午後七時二十七分부터 李恩澤 羅鍾寬兩氏審判下에開戰된바 四十對十三으로 二高軍이 大勝하엿다

二高 40 (18 22 … 9 4) 13 京工

【京工】前後反		反後前【二高】
朴源夏 2 2 0	F	000 李瓚九
洪道殷 0 0 1	F	022 崔[illegible]
	F	21212 張珙永
韓址永 0 4 2	C	106 鄭源植
吳衡敏 0 3 3	G	021 朴相培
鄭海洪 2 0 2	G	000 朴好緖
朱仁基 0 0 0	G	021 安相瑾
4 9 8		3 18 22

【第三次戰】一部의 培材對儆新戰은 同日午後八時二十分부터 金致雲 全瓚兩氏審判下에 開戰되엿는데 四十五對二十九로 培材大勝하엿다

培材 45 (28 17 … 17 12) 29 儆新

【培材】前後反		反後前【儆新】
徐永錫 6 10 2	F	084 金判祐
孫晚植 0 2 0	F	006 鄭[illegible]
李廷九 0 0 0	F	
張元國 5 14 1	C	060 黃材三
宋永昌 4 2 1	G	020 [illegible]
梁聖春 2 0 1	G	312 張元一
	G	100 金致鉉
17 28 5		4 17 12

【第四次戰】二部의 京師對一高戰은 同日午後九時十分부터 李恩澤 金致雲兩氏審判으로 열린바 三十八對二十六으로 京師軍이 得勝하엿다

京師 38 (20 18 … 17 9) 26 一高

【一高】前後反		反後前【京師】
朴洙[illegible] 0 1 0	F	3133 李永秀
文德鴻 0 2 2	F	067 金振八
鄭[illegible] 0 2 1	F	
李昌河 6 10 4	C	000 川本
申[illegible] 0 0 0	C	
李重潤 3 0 4	G	100 文榮漢
	G	010 鄭五福
	G	008 郭英信
朴炳鎭 0 2 4	G	100 邦德大
9 17 15		5 20 18

早大籠球優勝確定

關東大學籠球리-그…早大對立敎의一回戰은 六日午後五時五十分부터 國民體育館에서 行한바 結局四十一對三十一로 早大가快勝하야 早大의優勝은 確定的으로되엿다

早大 41 (16 25 … 16 15) 31 立大

今日의運動

▲籠球=朝鮮中央基督敎青年會主催 第十一回京城中等學校籠球聯盟第五日 普成對二高(午後七時二十分)協實對養正(午後八時十分)中央對商工(午後九時) 以上全部鍾路青年會館內『코-트』(場內整理費十錢)

第四回全朝鮮아마추어拳闘選手權大會

兼"比律賓派遣代表選拔大會朝鮮豫選"

時日 十一月二十二日과二十三日午後七時

場所 太平通朝鮮日報社大講堂特設링

申請 十一月二十日까지 京城府南大門通一丁目二十六番地 同聯盟事務所로 (電本一九四四)

主催 全朝鮮아마추어拳闘聯盟 後援 朝鮮日報社

學生募集

每月一日新學期開始

奉天自動車株式會社附屬

滿洲自動車學校

學則送呈

本科 三個月卒業

受驗科 一個月卒業

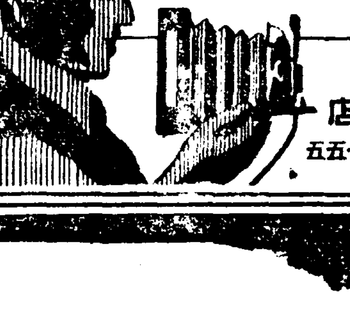
創立以來十五年 就職迅速 活動寫眞敎育 設備東洋第一 在學生五十名 乘用車及トラック練習 合格率最高 寄宿舍完備

奉天商埠地十一緯路五五 電話(2)二九四四番

更紙 四六版、菊版、其他 破更紙多數 在庫이오니願 買人士는朝鮮日報社用度係로 問議하시오

半島齒科医院 平壤府倉田里(선씨당골) 齒科医師 韓相謙 特設:物理療法科(광선과) 電話二四一六番

醫學士 趙永植 新陽醫院 內科 花柳病科 平壤府新陽里 電二五七五番



カメラと材料 釜山大倉町一 岩瀨寫眞機店 電話七五五・振替七五五

不老長壽 強精回春 更少年藥 百補丸 京城堅志洞 平和堂 一劑十円

不眠 頭重

腦의充血을업새라

過勞와刺戟으로充血한무거운腦를鎭靜식힐好機는只今

頭痛藥은一時的

腦神經을痲痺식히는頭痛藥만의服用으로는不充分합니다

健腦丸의綜合効力

本劑는먼저腦의充血을업새고, 亢奮을鎭定식히고, 快便을보게하고, 참으로安眠케함과同時에頭痛, 頭重을消散해서恒常頭腦를明快케합니다

主効 頭痛、逆上、眩暈、不眠、健忘、憂鬱、히스테리ー、神經衰弱、中風卒中

健腦丸

定價 五十錢으로부터十圓까지 各藥店에잇슴

滿鐵北支經濟開發

五個年約六億六千萬圓計畫

成案·近近政府에提案

【大連特電】北支經濟開發에對한 滿鐵의 意向은 滿鐵今般社議와는 關係없이 最近 松岡總裁의 私案으로서 政府에 提出되엿슴에 그치엇는데 滿洲重工業會社成立을 契機로 滿洲에잇는 重工業部門에對한 經營가 限止된 滿鐵로서는 새로 國策會社로서의 使命을 保持하기 爲하야 이를 北支에 求할바가 업게되여 따라서 對北支工作에 對한 滿鐵의 力量如何는 滿鐵今後의 動向을 規定하는 重大問題로 되엿스므로 滿鐵에서는 될수잇는대로 滿鐵全般으로서의 北支開發對策을 讓步하야 松岡總裁가 近近渡東을 機會로 政府에 提案하기로되여 臨時總會에 立案을 命하고잇는바 重役會議를 開催한結果 所謂 松岡『案』을 中心으로 審議를 進行하야 大綱方針을 決定하게되엿스므로 松岡總裁는 近近渡東하야 右案에 基하야 政府와 具體的折衝을 하기로 되엿는데 今次의 滿鐵案의大要는 如左한것이라하는바 北支開發綜合會社設置案을 爲始하야 興中公司擴充案 內地行力附關에依한 基本産業의 個別的經營案等各種『案』이 論議되고잇는此際 滿鐵案의 提議는 有力한 이니시에티-브를 取할것이라고觀測된다

卽右滿鐵案에依하면 新會社成立에따러 滿鐵은 滿洲에잇서鐵道一本의 企業形態를 條系企業部門의 開發等에 依한 餘力으로써 五個年約六億六千萬圓의 資金을 計上하야 鐵道部門은勿論 石炭 鐵鑛金等의 基本産業에 對하여도 滿鐵이 進出調節하야 經營에當코저하는것으로 그理由는 只今徒然 綜合的開發會社를 新設하야 開發에當하는것은 技術 經驗 資金等으로보아 그準備만하더라도 長日月을 要하야 急速한開發에 應하지못할것이오 如斯한 國策企業의經營은政府의保證이업는限 即時收支를 마치지못할것이바 國家의 財政的負擔을 過重케할 念慮가잇는故로 이點으로보아 滿鐵과 가튼 有力한 既存組織이 進出하야 直接그衝에 當하는것이 道 金融等現實에 必要한 工作에對하야는 當面 準備가進行되여 鐵 石炭 其他基本產業開發에 急速한 具體化가要求되고잇는此際 當然한것이라하야 爲先 北支를 包含한大陸經綸道로서의 運輸 交通의一元的經營에 進出하는同時에

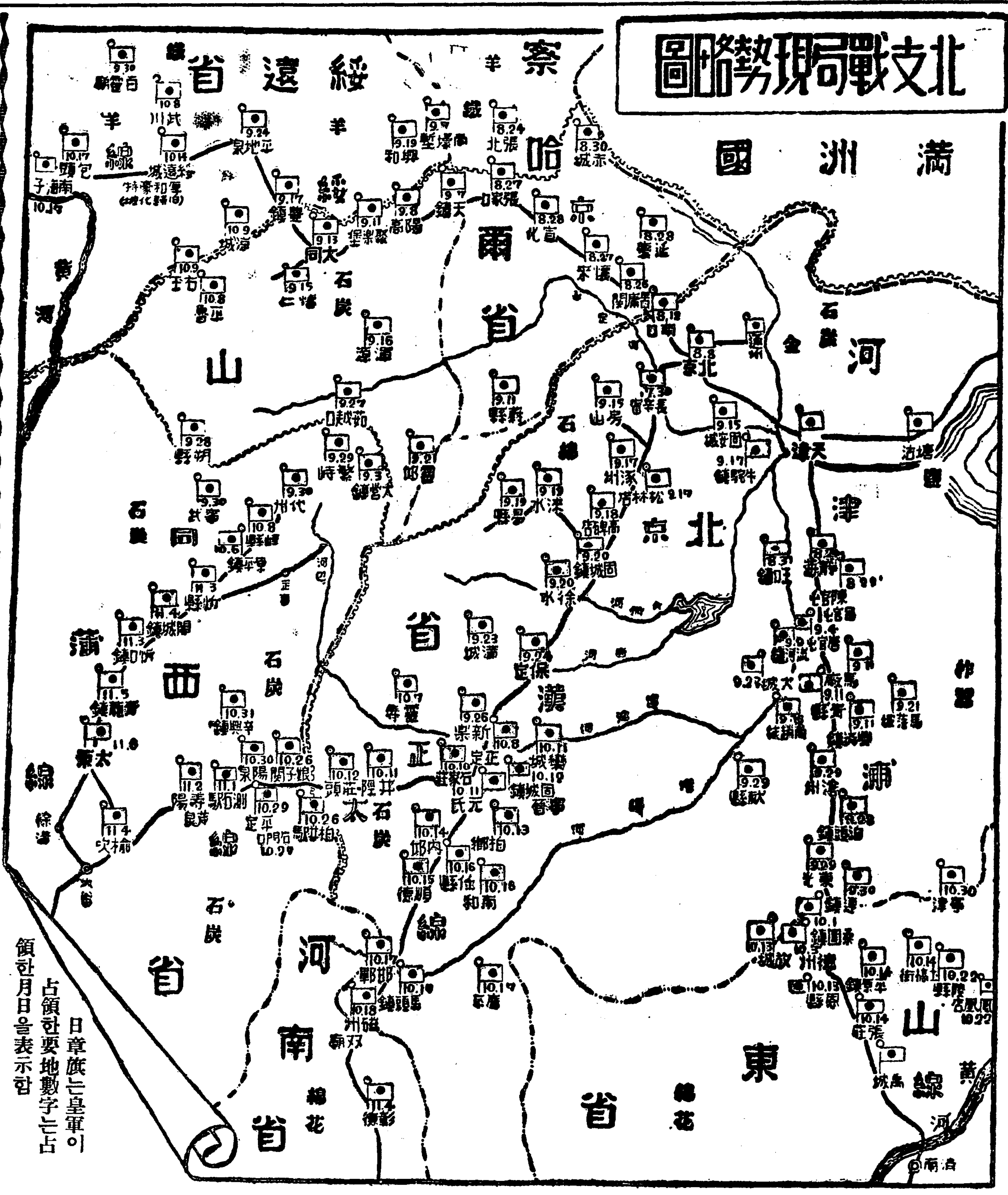
一、井陘 正豊 嶧山 山東等諸炭鑛을中心으로 製鐵業及石炭液化하야 約一億圓의 資金으로 五個年 一千萬噸의 滿洲를 開發

二、五個年約七千三百萬圓으로써 天津五十萬噸 石景山八萬噸의 製鐵所를 新設하고 昭和十七年末까지에 銑鐵約五十八萬噸의 生産을 計劃

三、山東省鐵鑛及龍烟鐵鑛의 開化를中心으로 採金會社를 設置하야 產金에 着手

以上이 大略그主眼으로 이에 要하는 資金은 鐵道를 包含하야 五個年約六億圓으로 豫定되는데 投資의 依한 約二億圓及 今後의 關係會社의 整理에 伴한 撤算減約三千萬圓等의 餘力으로써 爲先急速히 開發着手에 必要한 資金에는 充分하다고하나 第四次擴張投資金約二億圓 旣設線의 改良資金約二億五千萬圓 其他 關係會社投資(約五千萬圓)等滿洲國內에 豫定되는 投資만하더라도 五億圓餘의 巨額에達함으로 單一鐵道會社에 復歸라도 滿鐵의 經營難은 如前히남을것이바 이點 滿鐵이北支에 進出함에對하야도 政府當局의 强力한 保護가必要할것이 條件으로될터이며 現地北支軍當局及 興亞院의 意向이 右滿鐵案에對하야 强力한 支持를與하고잇는것은 特히 注目된다

北支戰局現勢略圖



日章旗는皇軍이占領한要地數字는占領한月日을表示함

過去一個月間의 閻錫山敗戰釋明

【太原特電】山西、中央、共產軍의 聯合으로 必死의 抵抗을 하고잇는 山西方面의 支那軍도 北方及 東方으로부터의 皇軍의 猛追擊下에 北支의 要衝 太原城도 十一月八日 드디여 陷落되엿다。二千餘年威勢를 부리든 閻錫山은 行方不明되엿다하는바 左記는閻錫山이(一)察哈爾(二)北部山西綏東(三)와往山、恒山에分하야 察綏、山西方面의 戰況을 受動的으로 辨明한것을 山西、太原攻略時에 收得한것인데 敵側에서본 皇軍의 猛進擊狀況이 눈에 보이는것과갓다

一個月間의西戰場作戰經過 (閻錫山公表)

一、察南戰役

察哈爾의 戰役은 突然 열렷다 當時 湯軍의 五個師는 晋綏軍九師、騎兵三師와 共히 西北、綏北、綏東의 陣地를 守備하고 잇섯다 敵南口를 攻擊함에 及하야 軍委員會는 湯軍에 命하야 南口를 守備케하엿다 當時 湯軍은 三師가잇슴뿐이고 他二師는 一은 陝北에 一은 新綏에잇서서 最初 湯軍이 增援을 請하엿슬時에 劉汝明(主席)은 增兵치안흘 意圖엿다 萬若 增兵하면 察境이 危險에 陷하기 때문이다 劉汝明、鄭顯伯(鎮鎖)의 斡旋으로 湯軍은 비로소 南口에 到着하엿다 南口作戰은 我軍의 가장有利한곳으로 一은我十三軍의 兩師는 가장 勇敢하고 二는 地形險峻하기때문에山中의 橫隊에 應하야 敵의 飛行機大砲로하여곰 火力을 發揮하기 不能하게하엿다 그러고 가장損失을 입은것은 道聚高地의 爭奪戰이엿다 晋綏軍의 陣長은 此處에서 大損害를 蒙하엿는데 敵의犧牲도 甚大하엿다 正面攻擊에 失敗한敵은 我右翼을 迂廻하엿다 當時 한가지 絶好한 機會는 即傅衛南部에 命하야 敵을 攻擊케하면 敵을 殲滅하고도 남음이잇슬터이엿스나 傅部는 張垣의危急으로 其中分을 張垣에 派遣하엿스나 奏効치못하고 또다시 大損害를 내엿다 그리고 衞部는 途中에서 阻止되야 此間에 敵은 居庸을 猛襲해왓기때문에 此를 失한것은 가장 앗가운일이다

二、晋東戰役

察哈爾戰役의 我九個師의 損失은 過半이엿다 晋北綏東及北의 約二千里(支里)의 防禦線은 固守하기에 兵力이 不足하엿다 故로 作戰法으로서는 軍을 移動하야 天鎭을 固守시켜서 敵과 一個月의 對時의 餘裕를 주고 一方 大同工作(雁北綏東工作 特히 天鎭을最要地로하고 李服膺에責任을負케하야陣地의工作을시켯다)을鞏固히하엿다 그리하야 天鎭의 要地는李部團長、李登灝으로하여곰 守케하야 敵의奇襲에備하엿다 그런데 突然天鎭陷落의 電報를接受하엿다 該團은 少數者의 脫出을除하고는 他는모두 壯烈한犧牲으로되엿다 天鎭陷落은 大同工作을 鞏固히하기不能하얏다하지마는 大同作戰計劃에는 큰影響이엇섯다 當時三十團以上의兵力으로 激烈한決戰을하면 勝算이잇다고 斷定하고 萬若敗하면 中央에 乞하야 兵을派하야 雁門을 守하도록할 豫定이엿다 그때 劉汝明主席은 命을奉하고津浦線으로向하야 撤退하엿다 劉主席의 電報에는 明白히防禦部隊到着後 撤退하기로하엿섯다 그러데 第八路軍이 아직不到한데劉部隊는 突然撤退하야 敵은드디여 我廣靈 靈邱로向하야 進攻해왓다 我劉師長은 負傷하엿다 如斯한情勢下에서 短期內에 戰局의解決은 至難하다 할지라도 敵이後方雁門을 截斷할 憂慮가만키때문에 不得已드디여 大同을放棄하엿다

三、晋北戰役

我軍은大同을 退去한後 겨우軍을集結하야 被動的立場을脫하야 平型關方面으로부터 攻擊해왓다 最初는敵을包圍하야 그一部를 占據하엿스나敵은 또師團을 增派해왓기때문에我方은 敵의 兵力에 지지안코곳 楊軍長에 命하야 十團의兵力으로써 抗戰시켜다 敵과의接戰에 我軍奮戰하야 失地를 回復하기 三、四回에及하야 敵이나我方이나 모두損失이만헛다그러데 敵은 此戰에서 超重裝甲自動車를 平綏線路로부터 運搬해왓기때문에 茹越口를 드듸여 失하엿다 茹越口를 失하자 곳 繁峙側에 轉하엿스나 敵은反面에 耳하야 攻擊하고 또增兵하엿다 揚軍長은 部下를 率하고 血戰二晝夜에及하고 豫備隊三團도加入하엿스나 衆寡不敵으로敵에게 敗하엿다 我梁旅長은 身을 賭하야 殉職하엿다 그리하야 三團의 殘存兵二、三百名에 不過하고 犧牲의 莫大하기 想像키難치안타 繁峙嶺 이미 敗하엿기때문에 雁門後路도 危殆하게되엿다 이때문에 平型關으로부터 兩旅를 撤退시키고 또 劉茂恩軍前方의 敵少數이기때문에 該軍을 加入시켜서 敵을挾擊코저하야 命令이이미나렷스나 當夜九時繁峙嶺의 左翼高地는又復敗하엿다 平型關方面도 危殆하야서 高軍도 劉軍의 撤退로 其左翼은 絶對로 維持困難하게되엿다 그러나 繁峙代縣方面도 敵의 侵入이만키때문에 戰局은 激烈하야 損失 亦 重大하기때문에 不得已 五臺、繁峙、崞武守備에 撤形陣을 布하고 敵과 決戰하기로 決하엿다

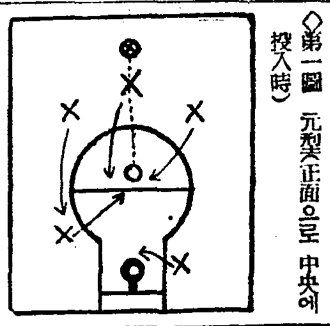
籠球의新道 ②

京城中學籠球監督 姜瑨求

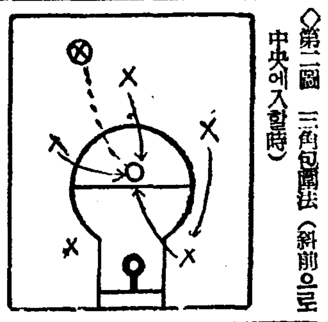
以上의說明한바를 簡略히約言하면 地域防禦法은 中、長距離投射와 一區域內에 二三人以上의 敵이 集合할時에 防禦키困難한 缺點이잇고 對人防禦法은『펜칭·앗군』防禦에 缺點이잇고 또防禦及攻擊給作瞬間이 遲延되는것이缺點이고 敵의所持有無를 勿論하고 積極的攻擊『앗수』을 進行할수업는것等이다 地域防禦法을主體로 對人防禦法을加味하야『移動쫀』을發見하엿다 이『移動쫀』은 一次、二次、三次移動形式二千餘種의 公式的隊形이잇스나 運用의要領은 移動하는中 機會잇는대로 隊形隊間을 敏速한行動作으로써 元隊形에 歸還하는것과 無用한敵을 放棄하는利那에 一人의餘裕가생겨서 더욱더强味가發揮되는것이다 그러나『移動쫀』의缺點은 長距離投射를防止치못하고 또積極的攻擊을敢行할수업고 保守的으로相對方의技術를 기다리는故로 時間浪費가잇다 故로이缺點을 補充키爲하야 地域防禦法의長點을 平等히混合하야『뿔데펜스』를 硏究한것이다 具體的內容方法의說明은 紙面關係上 詳細치못하나 左記한 네個의圖型으로 推測하기를바란다.

『뿔데펜스』의移動型 (⊗球、…球進行線、○敵、↓防禦進行線)

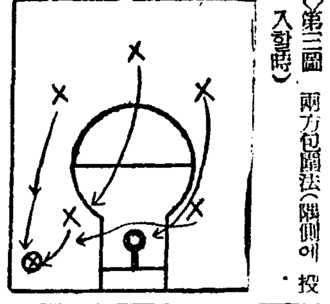
◇第一圖 元型(正面으로 中央에 投入時)



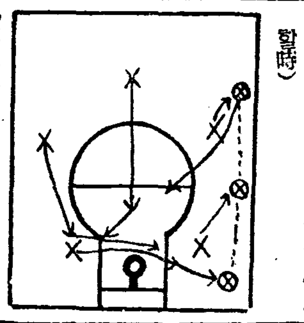
◇第二圖 三角包圍法(斜前으로 中央에入할時)



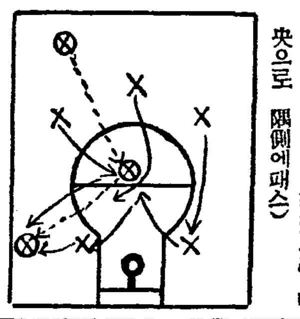
◇第三圖 兩方包圍法(隅側에 投入할時)



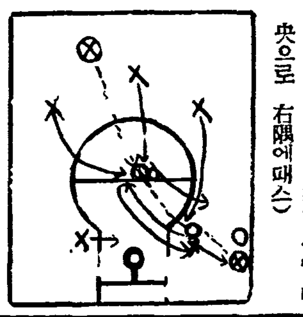
◇第四圖 (側方에三人敵이 侵入할時)



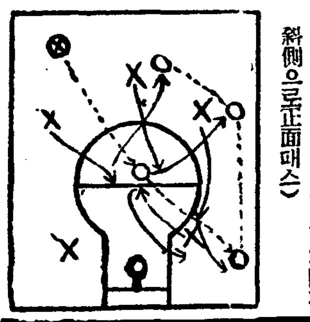
◇第五圖 (左斜側으로中央에 中央으로 隅側에때스)



◇第六圖 (左斜側으로中央에 中央으로 右隅에때스)



第七圖 (左斜側으로中央、右隅右斜側으로正面때스)



少年送年號 十一月十五日 全國一齊發賣

注文은미리미리! 또絶版되기쉽습니다. 朝鮮日報社出版部發行 (振替京城五八七八番)

本內容目次の一部分●

一圓五十錢で教へた秘法盡く公開！

●今まで他に類のない寶本！

發賣元 國民書院 日報係

本社 大邱支局 電話一四四三

肺病全快法

사람이肺病에 걸리다하면死刑宣告나 바든것처럼 悲觀해서、藥과醫械만으로 病을治療하려고하다그것을못기고 無効한藥과醫械를販賣하기도하고 여러가지賣品으로弱한病人을 弄絡하는商人이만타 詐欺師가 아모리 거짓말을하여도、藥장사가아모리 甘言利說을 내거러도 속어서는 안됩니다 結核菌을죽여서 肺病을治療하는藥과 注射와 醫械는 아직 世界어데서도 發見되지못하엿습니다

肺病은治療된다

肺病은 다만自然으로도라감으로써 治療됩니다。若草가 맹동하는子瓏、清澄한물、淸淨한空氣 골고루비초이는陽光、自然의草根木皮 거기에는 肺病者를救할偉大한 慈愛의손이 펼처잇습니다。

그릇된養生法

治療할수잇는肺病이 왜안낫는가？그것은 貴下의養生法이 잘못되엿기때문입니다。貴下는 日光療法을 잘못하고 잇지안습니까、自然을 防害하는藥과 醫械를쓰고잇지안습니까 [illegible]

正當한療法

肺病으로 알는이는 只今곳 『朝鮮日報で見た本下さい』라고 써서葉書로 左記의寺로 보내주시요。 釋迦님의金言을 基礎로해서正當한治療法을 가르친 松永佛骨師著『治療の原理』와藥草療法『光明のあなたへ』의二冊을……。

無料送呈 합니다

빨리 이 가르침을바더 알는몸에생각만해도 그리운 元氣잇는 옛날로 回復되여주십시요

大阪府布施市 功德山 德林寺

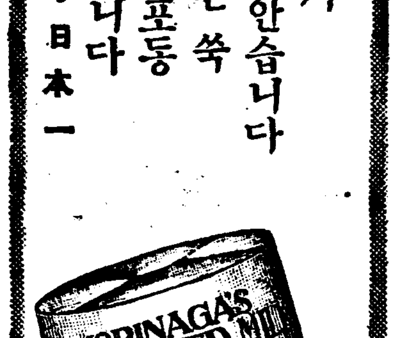
森永ミルク

新鮮純良

森永ミルク 밀크

애기들이 잘먹어서 決코 배탈이 나지안습니다 그러므로 애기들은 쑥 쑥 잘 크고 포동 포동 하게 살을 찌게됩니다

賣行·日本一



森永煉乳株式會社

M-43

의사의말슴
사용불친은 쇠약의근원
아지노모도로 양념하야맛잇게
자시고건강을보지하시오

味の素 아지노모도 (登錄商標)

味の素本舖 株式會社 鈴木商店

11—?

·檸檬精油配調·純植物性

頭髮의殘敵을掃蕩하면서國產美髮料의最前線을征進한다

今日의科學으로는이以上의美髮料는出現식힐수업습니다本邦唯一의專門工場이頭髮組織을爲한眞實∧새로운美髮料∨로서完製한것입니다

東京 大阪 井田京榮堂

MP75

金議員, 電氣委員의 越權行動을 痛擊

"評價問題를委任햇슬뿐인데 假調印에까지干與는不當"

府電問題를 俎上에 平壤府會遂開幕! 【第一日】

【平壤】사일밤아홉시야시(矢野)평양부윤과 서선합동전기주식회사 길전(吉田)전무사이에 평양부전을 양도하는 합병안에가조인을 한후부회의승인을 밧기로 되여 기보와가티 팔일오후한시삼십분부터 부회의실에서 오십삼회부회를 소집하고 삼십사호(議第三四號)전기(電氣)전차(電車)승합자동차(乘合自動車)사업양도에 관한건을위시하야

一、議第三五號 平壤府市街地計畫街路變更並同街路及同土地區劃整理地區追加決定에 關한件

一、議第三六號 平壤府稅附加稅條例改正의件

一、議第三七號 平壤府特別營業稅及雜種稅條例改正의件

一、議第三八號 不動産處分에關한件

一、議第三九號 土地坪數訂正變更의件

一、議第四○號 道路及下水工事費起債變更의件

一、議第四一號 昭和十二年度平壤府一般會計歲出入第五回追加更正豫算의件

등을 상정, 부회의 휴회하엿는데 시야부윤이 부전을 서전에 양도하는 합병가조인을 하기까지의 경과보고가잇섯고 신임 참여원(參與員)을소개한후 휴회하기로 되엿슬때에 원전(原田)의원은 『부전양도문제는 평양부의사활문제로 중대관심을 가지고잇는 중대문제인만큼 삼십사호의안에 대하여 신중검토하는것이 조타』고일정변경(日程變更)동의를하여 가결, 삼십오호부터 사십일호까지의 일곱가지의 의안은일사천리로 독회생략하고 만장일치로가결햇다

최후로 전기 전차 승합자동차업양도안에 드러가 마츠상곡(松谷)전기위원회장의 별항과가튼 경과보고가 잇슨다음 김광수(金光洙)의원은

『부회가 전기위원에게 위임한것은 재산조사와 평가문제일따름인데 벌서 문제외인 합병계약에 가조인(假調印)까지하게한것은 월권(越權)도심하다』

고 공격햇고 주간흠(朱幹欽)의원은 『전기위원장의 보고내용의불철저를드러 공격햇고 부영(府營)이 리상적임에 불구하고 결가(結價)가 넘우도 적지안흐냐? 내용이불신하다고 전제한후 결가의근거는 엇더한것을 참고재료로햇든가?』

무질문한다음 환산(丸山)의원도 『평양부전은 전도가 유망한것도아니며 경영이곤난한것도아닌데 전기위원장신도 팔백만원이상을 주창하다가 지금에는 합병이라는 기형적현상하에서 삼각스로 합병하게된것은 무슨까닭인가? 부당국의 팔기만을위하여 공작하는수단에 넘어가고 만것이아닌가? 합병할리이면 고까운파는것이 올치안흔가?』

하고 공격하자 상곡의장은『가조인파가는 결과에 이르럿스므로 이것을 표결하면 그만이란』고 봉칠저한 답변을하여 분개를샀다 그다음대촌(大村)의원은 주(株)로 삼백오십만원 부채상환(負債償還) 이백오십칠만칠천사원 퇴직수당(退職手當)십오만원 합계륙백삼십일만칠천사원의수짜를 꺼내게된 산출방법(算出方法)에 대한 문제를 제출하고 상곡위원장과 문답이잇슨다음 이런중대한 문제는오늘즉석에서 결정할수업슴으로 독회(讀會)를 구일까지 연장하자는 일정변경동의가 제출되여다수가결을 지엇다 문제의 중대성으로 인하여 의장안은 최초부터 최후까지 극도로긴장한중에평남경찰부 고등과에서는 북촌(北村)고등과장이 평양서고등계에서는 삼산(森山)경부가 각각사복한과원과 서원을 다리고 방청햇고 부민중에서도 아조긴장한가운데 방청하여 회의실에는살로 립추의 여지가 업섯다

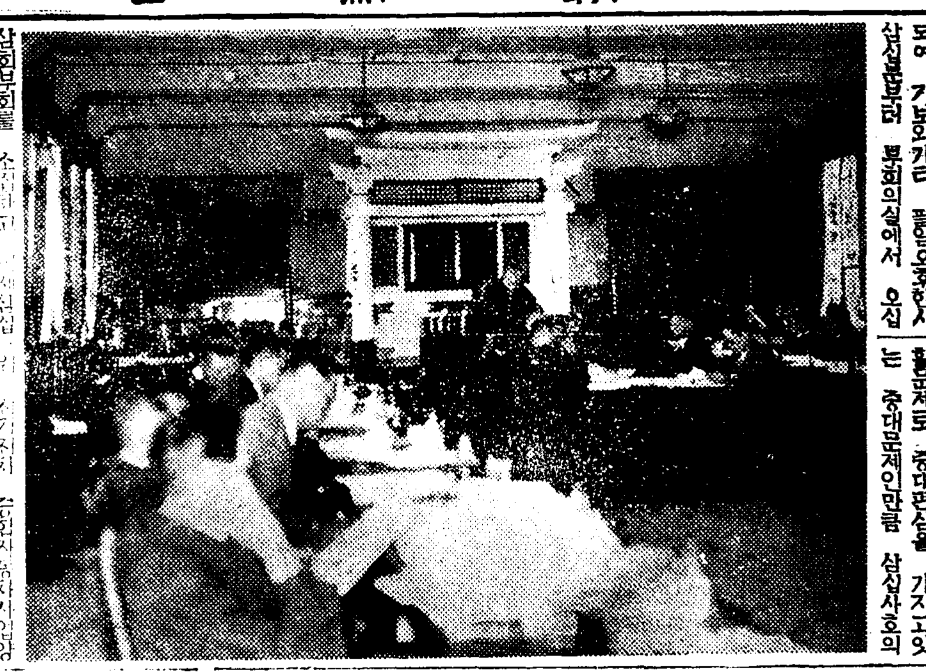
최후로 환산(丸山)의원은 다시기림 목소래를 노피어 『부의재산인 륙정변전소(陸町變電所)와 부전기과의 삼천오백오십이평의 기지(基地)를한평에겨우 구원으로 평가하여서전에 넘기려는등 부민에게무엇이라고 변명해도 용서못할행동이 업마더지 잇는족크게반성할 필요가잇다』

고철두철미공격하자 상곡위원장은 신문에 쓰지안흘것을 의장이언명하면 상세한 답변을 하것다고하여 공개못할 공개를 햇다 한근조(韓根祖)의원은 『상곡위원장의 답변이 그럿정도면 신문에발표못할것이 무엇이냐?고 전제한후 상곡위원장은 더펴노코 서전에 고가(高價)로 팔엇다고 자랑하고잇스나 상사상업가격의 토지를 구원에 팔엇다는것이 빗완가스로 팔엇다는수작을 어대서할수잇겟는가? 서전에서 쌋게산것을 빗싸가스로 사다고 엇더케 이야기할수잇는것이냐? 그런어설을 하지말라! 부리사자측 전기위원회, 부회의 립장은 전연다른다 전기위원회의안을 반드시 수리할의무가 잇는것이아니다 엇설을가지고 무선의, 불철저한답변을 할것이아니다』

고 추궁, 귀산(龜山)전기 과장은 『다툰바립의 허데(恐(?))을 밧기로되어 그리케되엿다』고 근본질문파는 정반대의 답변을하노라고에있고 회산, 한의원은 련속하여 공격을하자 이번엔안의수짜를·상록혯다는 소위전기계의 권위자라는 서전(成田)측박이 『전기사업에는 정부가 원가주의(原價主義)이므로 이당국의방침에따라 전기문제로봉에따라 한것이다』

고 설명한후 구일오후 한시부터 다시회집하기로하고 다섯시경산회햇다

【府營은府電當局을決定할府會】



西電에賣渡한 府電財産目錄

【平壤】평양부영전기를 서전에 합병하기로되여 계약에 가조인까지 해노코 부회의 통과를하려다가 필경부회석상에서 맹렬한공격이 일어난것은 별항보도와갓거니와 전기위원회에서 만드럿다는 재산목록은 엇더한것가? 를 조사해보면 다음과갓다

財産目錄

【電氣供給事業】

土地 柳町三、五五二坪	三四、七六〇圓
建物 事務所外九〇四、七六二坪	七九、一七一圓
備品諸車工具機械其他	三三、八九七圓
發電設備	一四、六九〇圓
變電設備	八四、六〇六
配電設備	五五四、七六六
送電設備	四、四〇四
需要者屋內設備	三七三、一八二
建設工事假勘定	二五七、二一一
買收權利金	四一、八八八
電力特殊統制代價金	三〇五、三五九
貯藏品	一一三、八〇一
營業設備	一四七、八二八
計	二、二六八、七五九

【電氣軌道事業】

軌道	三八一、三五四
車輛	三三六、六二七
機械設備	四〇、八六九
電線路	八一、六三〇
營業設備	一三五、四〇九
土地	四四、九六六
建物	八五、一七三
備品	五、二六九
計	九七五、八九〇

【自動車營業事業】

車輛 自動車一九臺	三三、三四一圓
機械設備	六七九
停留所設備	八二
營業設備	一四、六八五
土地	三、八五七
建物	一三、三六〇
備品	一、四六七
創業費	五四一
計	四九、三三一
以上總計	三、二九三、九八一

"하이칼라"受難期 大邱醫專生一齊削髮

學窓에서一掃된"포마드"냄새

【大邱】비상시국에제회하야 강건한 학생의 풍조를 동휘기위하야 학교당국에서 요지음 각전문학교(專門學校)생도에게 삭발령을 내렷든바 대구의학전문학교(大邱醫專)에서는 지난칠일국민정신 작흥주간(國民精神作興週間)에생도일동이 자발적으로 일제히 삭발을 단행하엿다는바 이때까지보든 기름내나는 장발학생은 눈딱고 볼려해도업시되엿다고한다

國民精神(細目略)

李瑛殷氏特志로 啓明學院新築

【順安】평남대동군 재경리면대동 간리교회(間里敎會)의 부속경영인 계명(啓明)학원은 수년래로 향학열이 고조됨에따라 입학생의 격증으로교실이협착하야 심히 곤난하든중 그동리에 거주하는 리영은(李瑛殷)씨가 이에동정하야 이천원을회사하야 지난 삼월부터 신교사건축에 착수하엿든바 그동안에 교사가훌륭히 준공되엿슴으로 수일내에 락성식을거행케되리라는데 당일에는 리영은씨의 은혜를 기리칭송키위하야 동학원 졸업생일동과 간리교회 신도들이 합동하야 씨의송덕기념비까지 세우기로 만반준비가다되여잇다고한다

全南水産試驗船 飛揚丸進水式

【木浦】전남도수산회어업보호지도선(全南水産會漁業保護指導船)비양환(飛揚丸)은(五噸十三馬力)으로지난칠일 본도수산과장 이하다수의 관민참석하에 목포항정해안(港町海岸)에서 진수식을거행하엿는바 이시험선은 오로지수산회 완도출장소 소속으로배치활동하리라고한다

平壤에棄兒兩件

未知의사나이가暴行 원수의씨임으로愛着이업소

【平壤】평양에 공부하려와다가 려관에서 폭행당코 그것이 임신되어 필경에 영아유기죄로 범행에 걸렷다함은 작보한바와갓거니와 가튼날의 칠일오전여섯시 오십분경 전기장소에서 얼마머지아니한 관후리(館後里)이백오십일번지 천주교례배당(天主敎禮拜堂)뒷문압헤 나흔지이십일쯤되여보이는 영아를 이불에 싸서버린것을 지나든사람이 발견하고 평양서원이 급행조사한결과 수중에서편지를 발견하엿는데 그에의하면

『세상에서는 저를 못된녀자라고 욕을할것도 잘압니다 누가제자식을 미워하리가 그러나 알지도 보지도못햇고 또압으로도 영영보지도못할 사나이 원수의자식이 나에게 무슨애착이 생길것입니까 죽이 아이는 지난봄에 어떤사나이에게 폭행을당한것이 임신이되어 지난시월십팔일밤에 나혓소 십여년전에 남편을사별하고 홀몸으로지나는제가 오늘에이런일을 당하고보니 세상이 부끄러운것은물론 나의 힘으로는 양육할도리가 업서서 버리게까지된것인데 이아이의이름은 김원학(金元學)으로물려주오』

라는글이 씨워잇섯는바 이에 평양서에서는 모든점으로 보아 녀자의소행갓다하야 이방면에 엄중조사중이라한다

處女로애나서 下水溝에遺棄

【平壤】누구의죄냐? 평양모중등학교입학시험에 보려왓든 지방처녀가 려관에서 폭행을당코 그것이원인으로 고민하다가 입학도못되고 그우에운명의 작란으로 단한번잇슨관계가 임신이란 선고를 나리우게되여 고향에도 부끄러워도라가지도못하고남의집에식모로잇다가 맛춤내 남아를나어그대로 압살유기하고법망에걸린 눈물의사건-『지난칠일오전여덟시반경 평양부내 신양리(新陽里)칠십삼번지의 이호 김시창(金時昌)(스)의집 뜰안하수구속에서 나흔지얼마되지 안흔남아의시체를 발견하고평양서에급보, 장(張)경부보가 형사대를 대동하고 현장에 이르러 범인수사를 한결과 그집에 식모로잇는 본적을 평북선천군 동면송현동(宣川郡東面松峴洞)삼백팔번지에 리순복(李淳福)(二九)을 유력한 혐의자로 인정하고 동엽한 시경 동리례배당에서 례배보고 잇든것을 인치취조한결과 영아시체유기 사실을 자백하엿다는바 그는 지난이월에 평양모중등학교에 입학코저 혼자고향을 떠나와서 평양역전 모려관에투숙중 어느날밤 시험준비를하고 잇자니까 숙이답답하여 눈을 뜨니 입이자기몸에어떤괴한에게 자유를 빼앗기고 잇섯다 그후 이런일을 일체님에도 북그러워 입밧게내지를 못하고 결국에입학시험에도 락제를하고 그후에 몸이 무거워짐을깨닷고 귀향을 단념하고 전기김시창의집에 식모로드러가 고민하며 지내든중 지난칠일 오후여덜시경 하수구우에서 원수의 씨를나어 보지도아니하고 그대로 하수구속에 내던저버린것이라한다

도야지고기먹고 二十餘名또中毒

四名은慘死其外도全部危篤

龍岡郡下의悲慘事

【鎭南浦】도야지고기에 중독되여 한동리가전멸상태로 된참상이 평남룡강군 다미면 오룡리(龍岡郡多美面五龍里)에서는 지난마리를 잡어동리제(洞里祭)를지내고 동리십여호 주민들이 논아먹엇든바 그날밤부터 그도야지고기를 먹어든 이십여명은구토설사를하며 고통하기시작하여 지난칠일까지 정모(鄭某)외세명은 사망하엿고 남어지사람들도 방금중태로 생명이매우 위독하다고한다

江陵三樂學院 後援會를組織

役員諸氏活動期待

【江陵】강릉삼낙학원(三樂學院)은 무산아동 학령초과아동들을 목표로하야 보통학교교육을 실질적으로 교육하는 기관으로과거십년간 막대한공헌이 잇서거니와 강릉사회가 이기관을위하야 정신적으로나 물질적으로나 이에대하야 보담는커녕 그존재조차 거부하려는 지경에잇는듯한감이잇게되는바 이에감하야 삼낙학원후원회를 조직하야 우리의자랑인이 기관의 확충을위하야 노력하고저 그실현을 도모하고잇는중그간 여러가지 준비가다-되엇슴으로 지난삼일 동학원내에서드디어 후원회는 조직이되엇다한다 당선된역원은 아래와갓거니와 금후동회의 활동여하는 동학원확충상 지대한 관계를갖게되므로 역원제씨의 부단한노력을 열망하는바가 크다고한다

會長 權寧俊 副會長 崔覺圭 評議員 權承洙 全海圭 朴容文 崔徵鐵 張起鎬 崔國衡 金興默 崔圭昌 鄭昌榮 金秉燮 康根壽 朴容甲 金振淑 郭速 李敏必 金京默 幹事 崔孟圭 會計 金奎煥

醴泉精神作興週間

【醴泉】경북례천읍에서는 국민정신작흥에대하여 다음과가티각별로 행사를 하게되엿다는대금년도특별히 전시체제하에 잇서 참으로 질실강건(質實剛健)의 정신을진작하고 견인지구(堅忍持久)의 정신을진작하고저하여 금월칠일부터 실행하도록 지적기행사에대하야 실행하도록 하엿다고한다

第一日=十一月七日(日)神祠參拜 國體明徵(細目略)

第二日=十一月八日(月)勤勞奉仕 努力奮鬪(細目略)

第三日=十一月九日(火)生活改善

第四日=十一月十日(水)克己忍苦 反省戒心(細目略)

第五日=十一月十一日(木)公德實行 時局認識(細目略)

第六日=十一月十二日(金)敬老愛幼 公共奉仕(細目略)

第七日=十一月十三日(土)報恩感謝 健康增進(細目略)

『트럭』이山谷에轉落 同乘者三名死傷

無免許運轉手가運轉하다가失手

二名卽死一名은重態·陜川郡下의慘事

【陜川】면허업는 조수가 운전을하다가 노픈산길에서 떠러저 직사두명을내이고 운전하든 자기도 중상을입은 참사가 합천에 이러낫다 경남합천읍내(陜川邑內)정중(鄭重)씨의 경영인『마루구』화물자동차부에 일을보고잇는 배정주(裵正周)(二一)는 칠일합천에서 률곡면영양리(栗谷面永陽里)로 벼를시러가려고 면허가업슴에도 불구하고 동무되는 황시종(黃時鍾)(二二)과 김상동(金祥洞)(二一)을 태우고 목적지에가서 벼를 실르려다가 술먹은 동무들이 핸들을 잡아다니고 서로 운전을하려고 작난을하는 순간에 노피약십『미돌』이나되는 길아래언덕으로 떠러저서 황시종과 김상동은 현장에서 절명되고 운전하든 배정주도 상당한 중상을입은것을 그후 날밝은시경에야 발견하고 구해냇는데 현장은 선혈이 흘러 눈으로볼수업시 엄혹한 참상을 일우엇스며 전기배정주는 목하치료중이라고 한다 그리고 차체도대파하야 손해는 천여원으로 불의의참사를 한 두사람에게 대해서는 경영자인 정중씨로부터 향전을보내 왓다고한다

楊市普成學校 校舍增築落成

【楊市】평북룡천군양시(平北龍川郡楊市)사립보성학교(私立普成學校)는 거금삼십팔년이란 장구한력사를가지고오든중 근년에는 더욱교세가 날로발전함에 이르러 구교실이협착하야 지난봄부터 총공비륙천여원으로 삼교실과기타 부속건물을 증축하기로되여 그동안공사에 착착진행 중이든바 며칠전에 전부준공락성이된바 그중우물(井戶)공비약삼백원은김도근(金道根)황기명(黃基明)백학준(白學俊)삼씨가기부하엿다하며 동교에서는 다시두교실을 더증축하기로 계획을 수립하엿스나 기지소용의 부족으로 염려하여든바 장기식(張驥植)씨로부터 해기지소용의 면적을 기부하엿다는바 일반은 제씨의 미거에칭송이 자자할뿐만아니라 더욱 동교당국에서는 교세발전을 크게기뻐마지안는다고한다

朝鮮側에서도 水電審議會組織

滿洲國側計畫에並行

【新義州】만주국측의 압록강수력전기회사(鴨綠江水力電氣會社)현지위원회(現地委員會)설치를기회로 조선측에서도 조선압록강수력전기심의위원회 (水電審議委員會)를 설치하려고 준비중이든바 수일전에 구체화되여 미좌지사를 위원장으로하야 참여관과부장(部長)을위원으로 각과장 관계현지 군수서장을 위원에임명하고 다시도청내에서도 위원을 정하기로되엿는데 조선측에서는 구체적계획을 정돈하기로되여 금명일중에 제일회위원회를 개최하기로되엿는데 동위원회는『땜』구축에대한 여러가지 맘경거리를 토의하게될것으로 각방면에 큰주목을 끌고잇다

地方人事

▲鄭大洪氏(醫師)元山救世病院眼耳鼻咽喉科新任人事次 本社元山支局來訪

▲西岡喜太郞氏(道警部補)元山警察署新任人事次 本社元山支局來訪

▲安田重雄氏(醴泉公普校訓導)新任人事次本社醴泉支局來訪

▲鄭海仁氏(道警部)陜川署轉任人事次本社咸興支局來訪

▲木村廣光氏(新上駐在所首席)同上

▲田中薰氏(咸興署保安係主任)新任人事次同上

▲李觀元氏(咸興金融組合理事代理)新任人事次本報沈村支局來訪

荷役附帶費의 大幅引上을要求

群山汽船會社서兩穀物團體에

十二月부터二割五分引上通告

【群山】군산미곡상조합(群山米穀商組合)과 농구곡물협회(農具穀物協會)에서는 지난번 군산항의 하역(荷役)노동의 감퇴를 선처하기위하야 자발적으로 십일월일일부터 부임(賃金)을 일원식 인상실시케 되얏든바 수송협회군산지부(輸送協會群山支部)에서도 별이의가 업섯슴으로일단 그대로알고 지켜나려오는 밧은 요지음 듯는바에의하면 수송협회지부에서는 지난칠일 오전열시반부터 지부사무소에서 회합을한후 신중협의를 한결과 하주측의 호의는 이를 량해하나 개정부임 십일원오십전은현재의 하역의 실정에 비추어볼진댄 하역의 능률을 제대로발휘치 못할것으로서 이를 오전히 발휘하는데에잇서서는 무엇보다도 현행부임율보다는 상당한 대폭(大幅)적 인상을 절대필요로 한다는데에 의견이 일치되야 즉시전기두단체에 대하야 십이월까지는 종전부임의 백분지이할오푼을 인상하야 할려다가 그와가티 출을된것이라한다

醉客電車에轢傷

【釜山】지난칠일오후륙시이십분경 부내수정정(水晶町)파출소압 도로에서 전차제이십칠호와 범천리(凡川里)사는 전재권(全在權)(?)과 충돌되여 전치약일개월을요할중상을 당하야 방금철도병원(鐵道病院)에 입원치료중이라하며 그원인은 전기전차가 역전으로부터 범일정(凡一町)방면을 향하야 질주하고잇섯는데 전재권이가 술이취하야전차오는것도 모르고 선로를횡단하다가 전기와가티 된것이라한다

政府米買上地로 元山遂編入指定

名實共히米集散地化

【元山】원산을 정부매상미지정지(政府買上米指定地)로 편입하여달라는 운동은 원산상공회의소를 주체로하야 각관계자가 일단이되여 해마다 정부당국에 진정하야 오든주제이엿는데 여번정부당국에서도 원산의 지리적관계와 군사상견지에 입각하야 미매상지정지 설치는 시국관계에서도 긴요함을 인정하고 부산 군산 목포 인천 진남포 강경 려수의 칠개소에다 원산을 새로히 편입하야 팔개소로 지정하는동시 백만석의 매상을 결정하엿다고한다。 이리하야 다년의 숙망이든 정부매상미의 지정지가된 원산항에는 금후 북조선각지로부터 다량의 쌀이 집산하야 곡항으로서의 신면모를 다시발휘할것이라한다 이에 원산항의 부회두 삼우(三隅)씨와 원산곡물협회 리사 손조봉(孫祚鳳)량씨는 지난칠일밤 상경하야 총독부 및 농림성경성미곡사무소 기타 관계각방면을 방문하고 정부미지정지편입에 대한 인사를하고 도라왓다。

長篇小說 濁流 【30】

蔡萬植 作 鄭玄雄 畫

『生涯는方眼紙라』(一)

조롱치라도 편거나 판정출가진사람은『시장』(市場)이라고부르고, 속한(俗漢)은 미두장이라고부르고 그러고, 간판은『군산미곡취인소』(群山米穀取引所)라고 써부친 이 공인도박장(公認賭博場)。 집이야 낡은 목제의 이칭으로 헐수룩하니 보잘것이어서도 이곳이 군산의 심장인데는 갈데업다。

여기는 치외법권이잇는 도박군의 공동조계(共同租界)요, 인색한 몬테·카로다。 그러나 몬테카로로가는곳에서는, 노름을하다가 돈을 몽창 일허바리면 제대가리에대이고 한방 탕-쏘는 유협포소리로 제생에의 삼천미들 졸밥신호를 삼는사람이 만타는데, 미두장에서는 아무리약삭빠른 전재산을 훌훌 털어바첫서도 누구 목한번 매고늘어지는법업스니, 그러것을 조선사람은 점잔해서 그러다고 자랑한다더라。

군산미두장에서 피를 구경하기는 꽉한번。 그것도 자살은아니다。 에끼소-드는 이러타。 연전에 아래녁(全南)어려서라든돈 지 논을잡히고 집을팔고한 돈을 만원가량 몽똥거러 견대에너허 허리에차고, 허위단심 군산미두장을 차저온 영감님하나가잇섯다。

영감님은 미두란 어떠케하는것인지 통히 몰랏고 그저, 미두를하면 돈을 딴다니까, 그래미두를해서 돈을 떨려고 그러구 왓든것이다。

영감님은 그돈만원을 송두리째 어느 중매점에 맛겨노코, 미두공부를 기억니은(米豆㗢AB C)부터배워가면서 미두를햇다。 손바닥이 어퍼젓다 제처젓다하고 방안지(方眼紙)의 게선이올라갓다 내려왓다하는동안에 돈만원은 어느귀신이 잡어가는줄도 몰으게 다 죽어바렷다。

영감님은 여관의밥갑스는 밀렷고, 고향으로 도라갈(旅費)은 몰라도 차차시어서다。 중매점에서 보기에 딱햇든지 여비나라고 돈 삼십원을 주엇다。 영감님은 그돈 삼십원을 바더쥐엇다。 물끄럼이 내려다보더니 휭-한숨을 쉬엇다。 한숨끄테 피를 토하고쓸어젓다。 쓸어지면서 죽엇다。

이것이 군산미두장을 피로써적신『귀중한』재료다。 그랫지 아무리 돈을일허 바가지를 차게되엿서도 겨우 선창께로 어실렁어실렁 걸어나가 강물에다가 눈물이나 멧방울 떠러트리는게 고작이다。 금강은 백제 망하는날부터 숙명적으로 눈물을 바더먹으란 팔자를 든모양이다。

미상불 미두장이가 흘린눈물은 옛날의 숙연여(宿年餘) 지금은 上(川)아메잇든 엽호미두쟁이의 눈물로 불이 고엿다고 한다。

망건쓰고 귀인밴 촌샌님들이, 도무지 어쩐영문인줄 몰으게살림이 요모로조모로 오으라드니까 초조한끄테 허욕이 난다。 그러고보면 요새로진다면 백백교(白白敎)다 무어서는 보천교(普天敎)가튼 협잡패에 귀의해서 마주막남은 전장을 올려바친든지 졸부또하다는축이 일확만금의 큰뜻을품고 인천으로온다。 와서 개개 미천을 홀랑 불어바리고 맨손으로 돌아선다。

그때이야 항우가튼 장수가아닌지라 강동(江東)아닌고향으로 돌아갈 면목은잇지만, 오강(烏江)아닌 축현역에 당도하면, 그래도 비회가 솟아난다。 그래차시간도 기다릴것 업시곳장으로 나와안저 눈물을 흘린다。 한사람이 그래, 두사람이 그래, 열사람백사람 천사람이 그래, 멧해를 두고 그러케 눈물을 뿌리니까, 연못의물은 벙벙하게 찻다는 김삿갓가튼 이얘기다。

×

오늘이 오월로들어 두번째의 월요일이다。 소위 납회(納會)가 지난 첫장이니까 다소 긴장이되는게 일레지만 절기가 절기인만큼 이 군산미두장도 쓸쓸하다。 큰 매매라는것이 기껏해야 오백석 천석짜리요 모두 백석이백석짜리의『마바라』(잔챙이미두꾼)들만 엉켜붓허 옹당옹당한다。 살갑의 최고최저가격을 통제해서 꽉 잡어 비끄러매노키때문에 아무리 날고뛰어도 별로 벌쭉한수가업고, 다직해서여름의 농황(農況)을 좌우하는『천기시세』(天氣相場)때와 그밧게 이백십일(二百十日)이나 특별한 정변(政變)이나 년전의동경대진재가튼 천변지이(天變地異)나, 이러한때래야 그래도 폭등이 진동(大幅振動)이잇고 그래서매매도 활기가잇지 여니때는 구멍가게의 밧칫거리흥정을 하는 푼수밧게 아니된다。

그러니까 투기군(投機師)은신문기자가 살인강도나 엣날가튼면 현종사건가튼것이 생겨나기를 바래드시, 김만경평야의 의롭에 우박이 쏘다지기를바래고, 대판이나 경성이 지함(地陷)으로들어빠지기를 기대린다。

治療하라梅毒

危險한潛伏梅毒에 반드시따르는神經衰弱

梅毒과神經中樞

潛伏 性梅毒이相當히進行되면 수혀 普通의神經衰弱症과 同一한 病狀을 나타내는것이므로 조금이라도 身體에 梅毒의 疑心이 잇는이는 神經이 興奮되여 安眠할수업거나 頭痛과 皮膚의 異常感覺, 徵熱, 疲勞等의 自覺症狀이 잇거던即時專門家의 血液檢査또는 脊髓液檢査를밧는것이必要합니다。

神經衰弱症은 神經中樞의 血管과 被膜의變化에 基한것으로 이것이 導火線이되여 第三期고무腫이 腦와 脊髓에나 면충히 惡化해서 記憶力과 判斷力이 缺乏되고다시誇大妄想과全精神異狀을呈하게됩니다 그래서 漸次强度로되면 卒中發作, 神經痲痺, 腦髓肥厚로되여갑니다。

初期 梅毒期는 右와如한 症狀의程度입니다마는 漸次重하게되면 苦悶, 不快, 滋滯, 不眠 氣分이나쁘고 끌내기쉽고 疲勞되기쉽고 作業能力減退, 記憶力障碍, 言語錯亂等이나게됩니다 이것은腦脊髓神經의毒素에 依한 刺戟症狀으로正當한驅梅療法을쓰면곳快癒되는것입니다

特히 最近은 昔時와달리 코가 떠러진다거나 목이쉰다는 梅毒患者가 減少된代身 所謂潛伏性梅毒이라해서 體內에드러잇서 右記와如한 神經衰弱症狀에서 突然發狂하거나內臟의惡性諸病을 이르키는等의 梅毒이非常히만허저서도로혀表面化하는 梅毒보다도危險率이만습니다

그런데 第三期梅毒과第三潛伏期에오는 梅毒을 不忌하고 그리고正當한藥劑에依한徹底的療法이緊要합니다

梅毒과良劑選擇

正當한藥劑—이것은 모든病에必要한 條件입니다마는特히梅毒에는 이藥劑의 選擇이 必要합니다 梅毒의 治療에도 局部에對한 直接療法과 全身毒素의排泄을 主로한 內服療法의 두가지가잇습니다마는 特히 前述한바와가티 潛伏性梅毒에依한神經衰弱症, 또 此梅毒性神經衰弱症에서 이러나는 諸病의경우는 特히 血液內의 毒素를 撲滅식히는目的으로 內服療法이 理想的입니다

梅毒內服藥—으로서는 各種마다 各其特質을 가지고잇겟지마는 一般으로 驅梅專門의內服藥으로서 有名하고 또그實效에잇서서도 好評을博하고잇는것은 아모래도 ベルツ丸일것입니다 本劑가 何故로創製以來好評일까? 그것은 服用함을따라全身血液이 淨化되고 또毒素가體外로 排泄되며 따라서 代謝機能이잘되므로胃腸回復과 頭腦明快도一方에서는 體細胞를 强케하고抗毒力을增加식히므로 本劑ベルツ丸의 好評인 理由도 理解될것입니다

梅毒外에—胎毒, 瘰毒, 橫痃, 淋疾인皮膚病, 낫은여드름, 神經痛, 류-마치쓰 腦梅毒, 遺傳梅毒, 脊髓癆, 動脈硬化, 便秘等모든梅毒

얼골과手足의 부름이

靑森縣北津輕郡 大野寬一郞

前略, 저는別로內臟에는 病도업섯는대 恒常여드름가든부름이 얼골과手足에나므로 苦히귀社의ベルツ丸服用後, 漸次조아저서 只今에는形跡이조곰남엇슬분으로 全滅되엿습니다。 더욱此際에더服用해보려고하오니 十圓分을至急送付해주시기바랍니다。

徵兵檢査에 훌륭히合格

山形縣東置賜郡 染谷重二

小生은 그리케惡性梅毒은아니엿습니다마는 부름과腦氣로困難을겻고 또頭痛과 便秘로苦痛을 바더왓습니다 그러나貴社의製藥인ベルツ丸을 服用해서 小生의病은 只今에는 全治되엿사오며 去六月廿五日의徵兵檢査에는훌륭하게 合格되엿습니다 이것도貴藥ベルツ丸을 服用한德澤이라고感謝히 생각하는나머지 알려드리는바입니다

이好消息

베루쓰丸

梅毒과體毒 便秘와부름에

鈴木博士ベルツ丸 SUZUKI NIPPON-SEIYAKUSHA

(主效) 梅毒, 胎毒, 瘰毒, 橫痃, 疳瘡, 淋毒, 脊髓癆, 腦梅毒, 遺傳梅毒, 류-마치스, 淋疾인皮膚病, 여드름, 動脈硬化症, 便秘性

(價藥) 二十日分三圓 三十五日分五圓 七十五日分十圓 百六十日分(德用)二十圓 二百六十日分(家庭用)三十圓 送料各十五錢

東京市日本橋區濱町二丁目 本舖 鈴木日本製藥社 社主鈴木淸二 振替東京一〇五番·電話浪花八〇番九〇番

代理店 京城 木村, 釜山 太黑,